

Brandt



INSTRUCTION UTILISATEUR FR
NÁVOD K POUŽITÍ CS
BRUGERVEJLEDNING DA
BEDIENUNGSANWEISUNG DE
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ EL
INSTRUCTION USER EN
KÄYTTÖOHJEET FI
ISTRUZIONI UTENTE IT
GEBRUIKERSHANDLEIDING NL
BRUKSANVISNING NO
INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA PL
INSTRUÇÕES UTILIZADOR PT
NÁVOD NA POUŽITIE SK
ANVÄNDARMANUAL SV

Four micro-ondes
Mikrovlnná trouba
Mikrobølgeovn
Mikrowelle
ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ
Microwave oven
Mikroaalaltouuni
Forno a microonde
Magnetron
Mikrobølgeovn
Kuchenka mikrofalowa
Forno microondas
MikrovlnkaKombinerad mikrovåg-
Mikrovågsugn



Chère Cliente, Cher Client,

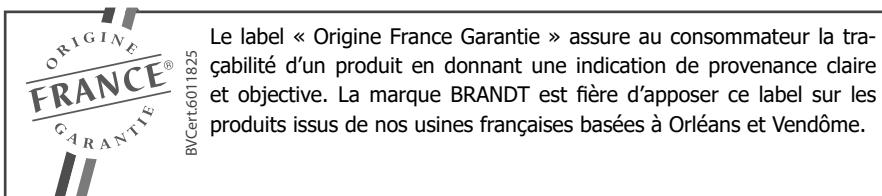
Vous venez d'acquérir un produit **BRANDT** et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous avons conçu et fabriqué ce produit en pensant à vous, à votre mode de vie, à vos besoins, pour qu'il réponde au mieux à vos attentes. Nous y avons mis notre savoir-faire, notre esprit d'innovation et toute la passion qui nous anime depuis plus de 60 ans.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

Connectez-vous aussi sur notre site **www.brandt.com** où vous trouverez nos dernières innovations, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

BRANDT est heureux de vous accompagner au quotidien et vous souhaite de profiter pleinement de votre achat.



Retrouvez-nous sur



<https://brandt.fr/>



Important :

Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.



Tables des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	4
ENVIRONNEMENT ET ECONOMIE D'ENERGIE	7
Environnement	7
Conseil d'économie d'énergie.....	7
INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL	8
Choix de l'emplacement et encastrement	8
Raccordement électrique.....	9
SERVICE APRÈS-VENTE.....	10
Interventions	10
Relations consommateurs FRANCE.....	10



Instructions de sécurité

Instructions de sécurité importantes lire avec attention et garder pour de futures utilisations.

Cette notice est disponible en téléchargement sur le site internet de la marque.

A la réception de l'appareil

Déballez-le ou faites le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites d'éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous gardez un exemplaire.



Important :

Cet appareil doit être installé à une hauteur supérieure à 850 mm du sol.

L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe.

Centrez le four dans le meuble de façon à garantir une distance minimum de 10 mm avec le meuble voisin. La matière du meuble d'encastrement doit résister à la chaleur (ou être revêtu d'une telle matière). Pour plus de stabilité, fixez le four dans le meuble par 2 vis au travers des trous prévus à cet effet sur les montants latéraux.

Il doit être possible de déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation, soit à l'aide d'une fiche de

prise de courant, soit en incorporant un interrupteur dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.

La fiche de prise de courant doit être accessible après installation. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Mise en garde :

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Cet appareil est conçu pour faire des cuissons porte fermée.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements profes-



Instructions de sécurité

sionnels; les fermes; l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel; les environnements de type chambre d'hôtes.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dénuées d'expérience et de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de façon sûre et en ont compris les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être faites par des enfants laissés sans surveillance.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Mise en garde :

L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes au cours de l'utilisation. Faire attention à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.



Mise en garde :

Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.

N'utiliser que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.

Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas admis lors de la cuisson par micro-ondes.

Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons.

Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.



Mise en garde :

Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.

Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison de la



Instructions de sécurité

possibilité d'inflammation.

Si de la fumée apparaît, arrêtez ou débranchez le four et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.

Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaiissement brusque et différé de liquide en ébullition, pour cette raison des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.

Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.

Il n'est pas recommandé de chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.

Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée

de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.



Mise en garde :

Si la porte ou le joint de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.

Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.

N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que si des instructions appropriées leur ont été données, permettant à l'enfant d'utiliser le four de façon sûre et de comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.



ENVIRONNEMENT

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets.

Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne en vigueur sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



Installation de votre appareil

CHOIX DE L'EMPLACEMENT ET ENCASTREMENT

Les schémas déterminent les côtes d'un meuble qui permettra de recevoir votre four.

Cet appareil peut être installé en colonne (fig.

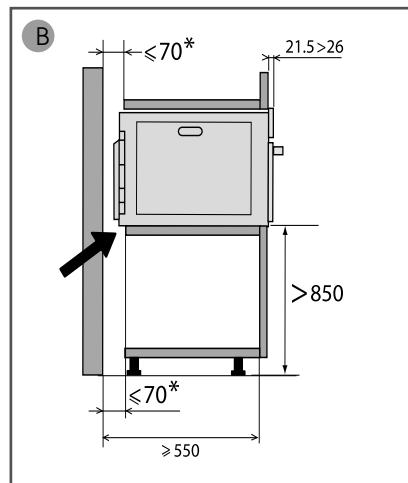
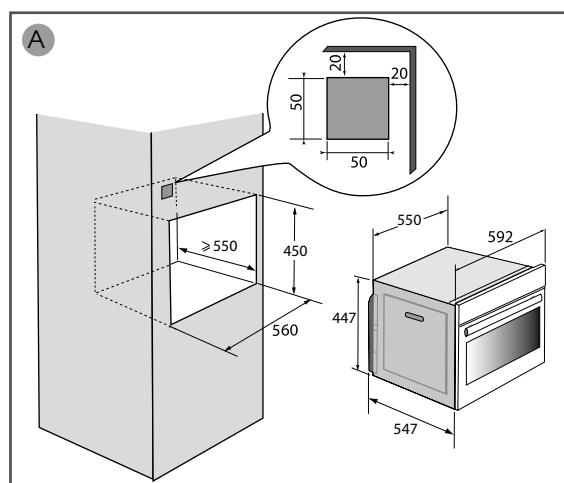
A et B).

Fixez le four dans le meuble. pour cela prépercez un trou de ø 2 mm dans la paroi du meuble pour éviter l'éclatement du bois. Fixez le four avec les 2 vis (C).



Conseil :

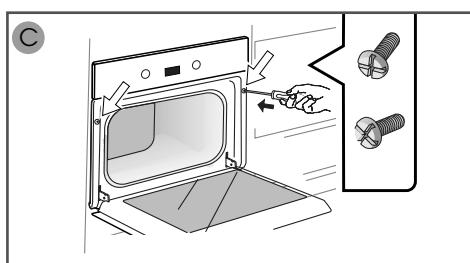
Pour être assuré d'avoir une installation conforme, n'hésitez pas à faire appel à un spécialiste de l'électroménager.



⚠ Attention :

Cet appareil doit être installé à plus de 850 mm du sol. Il peut être installé en colonne comme indiqué sur le schéma d'installation (fig. A).

si le fond du meuble est ouvert, l'espace entre le mur et la planche sur laquelle repose le four doit être de 70 mm maximum* (fig. B).





Installation de votre appareil

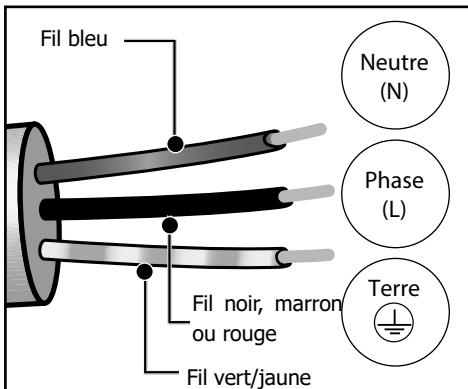
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Le four doit être branché avec un câble d'alimentation normalisé à 3 conducteurs de 1,5 mm² (1 ph + 1 N + terre) qui doivent être raccordés sur le réseau 220~240 Volts par l'intermédiaire d'une prise de courant normalisée CEI 60083 ou d'un dispositif de coupure omnipolaire conformément aux règles d'installation.

Attention

Le fil de protection (vert-jaune) est relié à la borne  de l'appareil et doit être relié à la terre de l'installation. Le fusible de l'installation doit être de 16 ampères.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident ou d'incident consécutif à une mise à la terre inexiste, défectueuse ou incorrecte ni en cas de branchement non conforme.



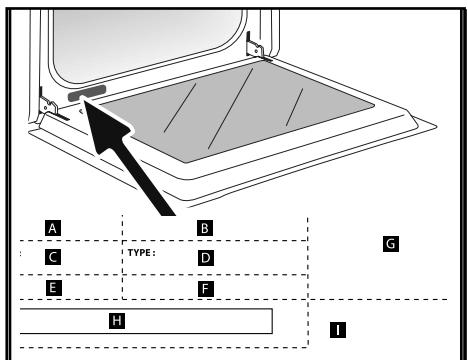
• Avant la première utilisation

N'utilisez pas immédiatement votre appareil (attendez environ 1 à 2 heures) après l'avoir transféré d'un endroit froid vers un endroit chaud, car la condensation peut provoquer un dysfonctionnement.



INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



B : Référence commerciale

C : Référence service

H : Numéro de série

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

09 69 39 25 25

Service gratuit
+ prix appel

RELATIONS CONSOMMATEURS FRANCE

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez:

> consulter notre site :

www.brandt.com

> nous écrire à l'adresse postale suivante :

Service Consommateurs BRANDT

5 avenue des Béthunes

CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE

95060 CERGY PONTOISE CEDEX

> nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

0 892 02 88 01

Service 0,50 € / min
+ prix appel

PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.



Brandt



POKYNY PRO UŽIVATELE CS

TROUBA





Vážený kliente,

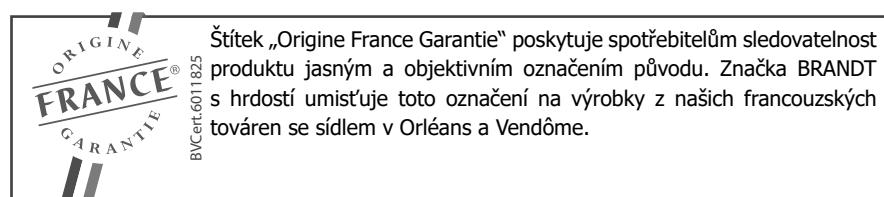
Právě jste si zakoupili produkt **BRANDT** a děkujeme vám za důvěru v nás.

Tento produkt jsme navrhli a vyrobili s ohledem na vás, váš životní styl a vaše potřeby tak, aby nejlépe odpovídalo vašim očekáváním. Vložili jsme naše know-how, našeho inovačního ducha a veškerou vášeň, která nás poháněla více než 60 let.

V trvalém zájmu vždy vyhovět vašim požadavkům je vám k dispozici náš zákaznický servis a můžete nám odpovědět na všechny vaše dotazy nebo návrhy.

Přihlaste se také na naší webové stránce www.brandt.com, kde najdete naše nejnovější inovace a užitečné a další informace.

Společnost **BRANDT** vás denně ráda podpoří a přeje si, abyste si nákup plně užili.



Štítek „Origine France Garantie“ poskytuje spotřebitelům sledovatelnost produktu jasným a objektivním označením původu. Značka BRANDT s hrdostí umisťuje toto označení na výrobky z našich francouzských továren se sídlem v Orléans a Vendôme.

[https://brandt.com/](http://brandt.com/)



Důležité:
Před zapnutím zařízení si pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste se mohli rychleji seznámit s jeho provozem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A ÚSPORA ENERGIE	7
Prostředí	7
INSTALACE SPOTŘEBIČE	8
Volba umístění a instalace	8
Elektrické připojení.....	9
POPRODEJNÍ SERVIS	10
Intervence.....	10



POZORNĚ SI PŘEČTĚTE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tento návod je k dispozici ke stažení na internetových stránkách značky.

Důležité upozornění:

Než přístroj spustíte, pozorně si přečtěte tento montážní návod, abyste se rychleji seznámili s jeho funkcemi. Tento návod k použití uschovějte u přístroje. Pokud přístroj prodáte nebo předáte jiné osobě, zajistěte, aby s přístrojem obdržela i návod k použití.

S těmito pokyny se prosím seznamte před instalací a použitím přístroje. Jsou sepsány pro Vaši bezpečnost a bezpečnost dalších osob.

— Toto zařízení je určeno pro použití v domácích a podobných prostředích, jako jsou: Kuchyňské kouty určené pro pracovníky obchodů, kanceláří a dalších profesionálních zařízení. Farmy. Používání u klientů v hotelích, motelích a dalších ubytovacích zařízeních; zařízení typu hostinských pokojů.

— Děti do 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními

schopnostmi nebo osoby s nedostatečnou zkušeností či znalostmi mohou toto zařízení používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo obdrží předchozí informace o používání zařízení a pochopí případná rizika. Děti si nesmějí hrát se zařízením. Postup čištění a údržby nesmí provádět děti bez dozoru.

— Dávejte pozor, aby si se spotřebičem nehrály děti.

! **UPOZORNĚNÍ:** Přístroj a jeho dostupné části jsou při používání teplé. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby. Děti do 8 let věku musejí být udržovány v bezpečné vzdálenosti, nebo musejí být pod stálým dohledem.

Pro kohokoliv jiného než kompetentní osobu je nebezpečné provádět údržbové nebo servisní práce vyžadující sejmoutí krytu, který chrání před vystavením energii mikrovln.



Tekutiny nebo jiné potraviny nesmí být ohřívány v hermeticky uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

Nedovolte dětem použít troubu bez dozoru, aniž by jim byly dány patřičné pokyny umožňující dítěti použít troubu bezpečným způsobem a rozumět rizikům vyplývajícím z nesprávného použití.

Funguje-li trouba v kombinovaném režimu, doporučujeme, aby ji děti z důvodu vysoké teploty používaly pouze pod dohledem dospělých.

— Používejte výhradně nádobí vhodné pro použití v mikrovlných troubách.

— Při ohřívání pokrmů v plastových nebo papírových nádobách na troubu dohlížejte, aby nedošlo ke vznícení.

— Objeví-li se kouř, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.

— Ohřívání nápojů v režimu mikrovlnného ohřevu může způsobit náhlé i pozdější vykypění vroucího nápoje, je tedy třeba s nádobou manipulovat velmi opatrně.

— Obsah sacích lahví a nádobek s dětskými výživami promíchejte nebo protřepejte a před

konzumací zkontrolujte teplotu tak, aby nedošlo k popálení.

— Při mikrovlném ohřevu potravin nebo nápojů nepoužívejte kovové nádoby.

— Nedoporučujeme vařit v mikrovlnné troubě vejce ve skořápce a ohřívat celá vejce natvrdo, protože hrozí riziko exploze, a to i po uvaření.

— Tento přístroj je zkonstruován pro vaření se zavřenými dveřmi.

— Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo prádla a nahřívání vyhřívaných polštářů, bačkor, mycích houbiček, mokrého prádla a jiných podobných předmětů může způsobit poranění, vznícení nebo požár.

! **UPOZORNĚNÍ:** Jsou-li poškozená dvířka nebo těsnění, trouba nesmí být uvedena do provozu, dokud ji neopraví odborník.

— Doporučuje se pravidelně troubu čistit a odstranit veškeré zbytky potravin.

— Pokud přístroj neudržujete v čistotě, mohl by se jeho povrch poškodit a ovlivnit jeho životnost, což může způsobit



nebezpečnou situaci.

- Nepoužívejte zařízení pro parní čištění.
- Na čištění skleněných dvířek trouby nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo tvrdé kovové škrabky, protože byste mohli poškrábat jejich povrch a sklo by mohlo prasknout.

⚡ Elektrická zásuvka musí být po instalaci přístupná.
Musí být umožněno odpojení spotřebiče od napájecí sítě bud' prostřednictvím zástrčky v elektrické zásuvce, anebo začleněním vypínače do pevných vedení v souladu s pravidly instalace. Ochranný drát (zeleno-žlutý) musí být spojen s uzemňovací svorkou zástrčky v elektrické zásuvce nebo s uzemňovací svorkou zařízení.

Je-li kabel poškozený, musí jej z bezpečnostních důvodů vyměnit výrobce, jeho servisní oddělení nebo oprávněná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

Umístěte troubu do nábytku tak, aby byla zajištěna minimální vzdálenost 10 mm od sousedního kusu nábytku. Materiál

nábytku, do kterého vestavíte troubu, musí být odolný vůči teplu (nebo musí být površený takovým materiélem). Pro větší stabilitu upevněte troubu 2 šrouby, které zasunete do otvorů určených k tomu účelu.

Tento přístroj musí být instalován ve výšce větší než 850 mm nad podlahou.

Zařízení se nesmí instalovat za ozdobná dvířka, aby nedocházelo k přehřívání.



ENVIRONNEMENT

Obalové materiály tohoto zařízení jsou recyklovatelné. Podílejte se na jejich recyklaci a přispějte tak k ochraně životního prostředí. Likvidujte je v příslušných kontejnerech určených k tomuto účelu.



Váš spotřebič obsahuje i mnoho recyklovatelných materiálů. Je proto označen tímto logem, které vám sděluje, že se vyřazené spotřebiče nemají mísit s jiným typem odpadů. Recyklace spotřebičů, kterou zajišťuje výrobce, se tak provádí za nejlepších podmínek podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadech z elektrických a elektronických zařízení. Obrat'te se na obecní úřad nebo na prodejce, kde zjistíte umístění sběrných dvorů pro použité spotřebiče co nejbližše vašemu bydlišti. Děkujeme vám za spolupráci při ochraně životního prostředí.

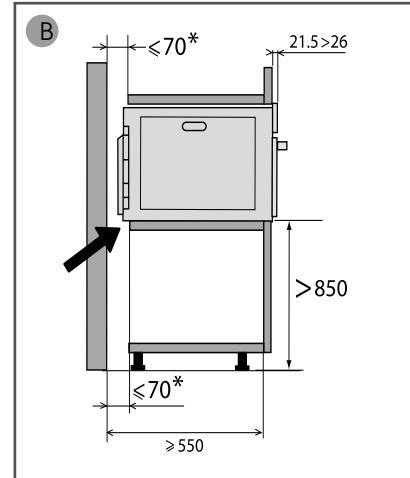
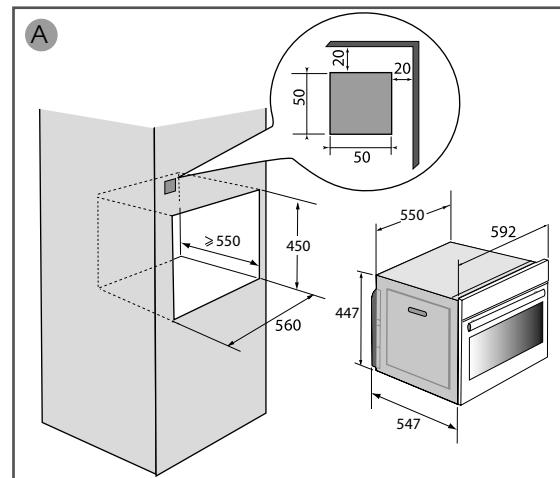


VÝBĚR UMÍSTĚNÍ A VESTAVBA

Schémata určují rozměry kusu nábytku, do kterého se vejde vaše trouba.

Toto zařízení lze instalovat do sloupu (obr. A a B).

Připevněte troubu ke skříni, za tímto účelem vyrtejte do stěny skříně otvor o průměru 2 mm, aby se dřevo neštěpilo. Zajistěte troubu pomocí 2 šroubů (C).



Varování:

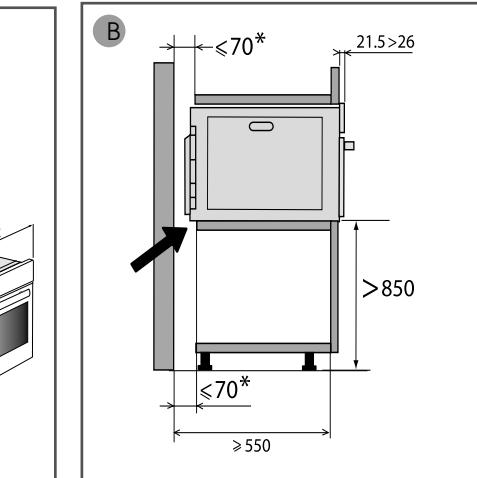
Toto zařízení musí být instalováno více než 850 mm od země. Může být instalován ve sloupci, jak je uvedeno na instalaci schématu (obr. A).

je-li spodní část skříně otevřená, musí být prostor mezi stěnou a deskou, na které spočívá trouba, maximálně 70 mm * (obr. B).



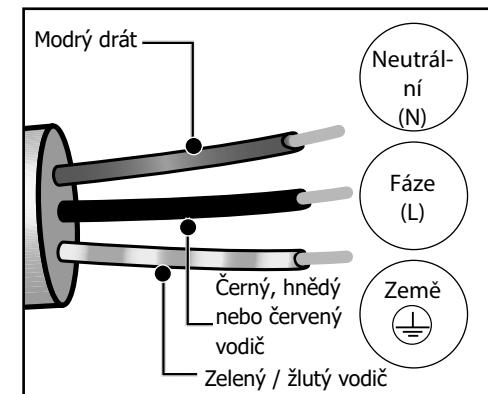
Upozornění:

Pokud elektroinstalace vašeho bytu vyžaduje úpravu pro připojení zařízení, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Pokud trouba vykazuje nějakou poruchu, odpojte zařízení nebo vyjměte příslušnou pojistku z napájecího vedení trouby.



ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Trouba musí být připojena standardním napájecím kabelem se 3 vodiči 1,5 mm² (1 ph + 1 N + uzemnění), který musí být připojen k síti 220 ~ 240 voltů přes zásuvku standardizovanou IEC 60083 nebo omnipolární odpojovací zařízení v souladu s pravidla instalace.



Upozornění:
Ochranný vodič (zeleno-žlutý) je propojen se svorkou \ominus zařízení a musí být připojen k uzemnění instalace.

Pokud trouba vykazuje nějakou poruchu, odpojte zařízení nebo vyjměte příslušnou pojistku z napájecího vedení trouby.

Nemůžeme nést odpovědnost v případě nehody nebo incidentu v důsledku neexistujícího, vadného nebo nesprávného uzemnění nebo v případě nesprávného připojení.

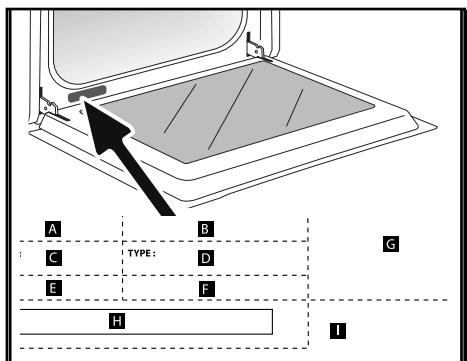
• Před prvním použitím

Nepoužívejte zařízení okamžitě (počkejte asi 1 až 2 hodiny) po přemístění z chladného na teplé místo, protože kondenzace může způsobit jeho nesprávnou funkci.



ZÁSAHY

Případné opravy na vašem přístroji musí provádět kvalifikovaný pracovník autorizované společnosti. Pokud nám budete telefonovat, mějte při ruce veškeré potřebné údaje týkající se vašeho přístroje (obchodní označení, servisní označení, sériové číslo), urychlíte tak vyřízení své žádosti. Tyto informace najdete na typovém štítku.



B: Obchodní reference

C: Reference služby

H: Sériové číslo

ORIGINÁLNÍ DÍLY

Při provádění údržby vyžadujte pouze použití originálních náhradních dílů s osvědčením původu.



Brandt



DA

OVN

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Indholdsfortegnelse

Kære kunde,

Du har lige anskaffet et BRANDT produkt, og vi takker for tilliden du viser os.

Vi har udviklet og fremstillet dette produkt med tanke på dig, din livsstil og dine behov, for at det på bedste måde skal imødekomme dine forventninger. Dette produkt har vi lagt vores knowhow, vores innovationsindsats og al den lidenskab, der har drevet os i mere end 60 år.

I vores utrættelige bestræbelser på altid at tilfredsstille vores kunders behov endnu bedre står vores kundeservice naturligvis til rådighed for at besvare alle dine spørgsmål og lytte til dine forslag.

Du kan også gå ind på vores website på www.brandt.com, hvor du finder alle vores seneste innovationer, samt nyttige supplerende oplysninger.

BRANDT er glad for at følge dig i din hverdag og vi håber, at du vil få det bedste udbytte af dit køb.



<https://brandt.com/>



Vigtigt:
Inden opvaskemaskinen tages i brug, bør du læse denne installations- og brugsvejledning grundigt, så du hurtigt kan sætte dig ind i opvaskemaskinens funktioner

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER.....	4
MILJØ OG ENERGIBESparelse	7
Miljø	7
INSTALLATION AF DIT APPARAT	8
Valg af placering og installation.....	8
Elektrisk tilslutning	9
EFTERSALGSSERVICE	10
Interventioner	10



Vigtige sikkerhedsregler

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER, SOM SKAL LÆSES NØJE OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

Denne brugervejledning kan downloades fra mærkets internetsted.

Efter modtagelse af enheden Udpak eller få det pakket ud med det samme. Kontroller dets generelle udseende. Foretag enhver skriftlig reservation på leveringsdelen, hvis kopi du opbevarer.



Vigtig:
Dette apparat skal installeres i en højde, der er større end 850 mm fra gulvet.

Apparatet bør ikke installeres bag en dekorativ dør for at undgå overophedning.

Centrer ovnen i kabinettet for at garantere en mindsteafstand på 10 mm fra naboskabet. Material i den indbyggede enhed skal modstå varme (eller være dækket af et sådant materiale). For mere stabilitet skal du fastgøre ovnen i kabinettet med 2 skruer gennem hullerne, der er beregnet til dette formål, på sidestøtterne.

Det skal være muligt at afbryde apparatet fra strømforsyningen, enten ved hjælp af en stikkontakt eller ved at inddarbejde en afbryder

i de faste rør i overensstemmelse med installationsreglerne.

Stikkontakten skal være tilgængelig efter installationen.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dets kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare.

Advarsel :

Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre vedligeholdelses- eller reparationshandlinger, der involverer fjernelse af et dæksel, der beskytter mod udsættelse for mikrobølgeenergi.

Dette apparat er designet til madlavning med lukket dør.

Dette apparat er beregnet til brug i husholdningsapplikationer og lignende applikationer såsom køkkenområder, der er forbeholdt personale i butikker, kontorer og andre professionelle miljøer; gården kundebrug af hoteller, moteller og andre boligmiljøer; bed and breakfast-miljøer.

Denne enhed kan bruges af børn



Vigtige sikkerhedsregler

i alderen 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller uden erfaring og viden, hvis de har været i stand til at drage fordel af tilsyn eller instruktioner. enhed og har forstået de involverede risici.

Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, der efterlades uden opsyn.

Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med enheden.

Advarsel :

Enheden og dens tilgængelige dele bliver varme under brug. Pas på ikke at røre ved varmeelementerne inde i ovnen. Børn under 8 år skal holdes væk, medmindre de konstant er under opsyn.



Advarsel :

Hvis apparatet betjenes i kombinationstilstand, anbefales det, at børn kun bruger ovnen under opsyn af voksne på grund af de genererede temperaturer.

Brug kun redskaber, der er egne til mikrobølgeovn.

Metalbeholdere til mad og drikke er ikke tilladt under mikrobølgeovn. Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikke.

Tørring af mad eller tøj og opvar-

mning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtigt tøj og andre lignende genstande kan skabe risiko for personskade, antændelse eller brand.

Advarsel :

Væske og andre fødevarer bør ikke opvarmes i tæt lukkede beholder, da de kan eksplodere.

Mens madvarmer opvarmes i plast- eller papirbeholder, skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antændelse.

Hvis der vises røg, skal du slukke for ovnen og tage stikket ud og holde døren lukket for at kvæle ild. Opvarmning af mikrobølgeovn med drikkevarer kan forårsage en pludselig og forsinkel strøm af kogende væske. Derfor skal der udvises forsigtighed ved håndtering af beholderen.

Indholdet af flasker og krukker til babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres inden forbrug for at undgå forbrændinger.

Det anbefales ikke at opvarme æg i deres skal og hele hårdkogte æg i en mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv efter tilberedningen er færdig.



Det anbefales at rengøre ovnen regelmæssigt og fjerne eventuelle madaflejninger.

Hvis enheden ikke holdes i en god renhedstilstand, kan dens overflade blive forringet og ubønhørligt påvirke enhedens levetid og føre til en farlig situation.



Advarsel :

Hvis døren eller dørpakningen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er blevet repareret af en kompetent person.

Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skrabere af hårdt metal til at rengøre døren til ovnens glas, hvilket kan ridse overfladen og få glasset til at knuses.

Brug ikke en damprenser.

Lad kun børn bruge ovnen uden opsyn, hvis de har fået de rette instruktioner, så barnet kan bruge ovnen sikert og forstå farerne ved forkert brug.



MILJØ

Emballagematerialet til denne enhed kan genbruges. Deltag i genbrug af dem og beskyt miljøet ved at placere dem i de kommunale containere, der er beregnet til dette formål.



Dit apparat indeholder også mange genanvendelige materialer. Det er derfor markeret med dette logo for at indikere, at brugte apparater ikke må blandes med andet affald.

Genbrug af apparater, der er organiseret af din producent, vil således blive udført under de bedste forhold i overensstemmelse med det gældende europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt dit rådhus eller din forhandler for insamlingsstederne for brugte apparater tættest på dit hjem.

Vi takker dig for dit samarbejde om miljøbeskyttelse.

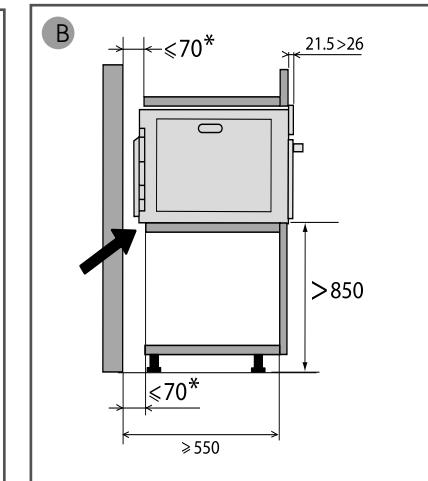
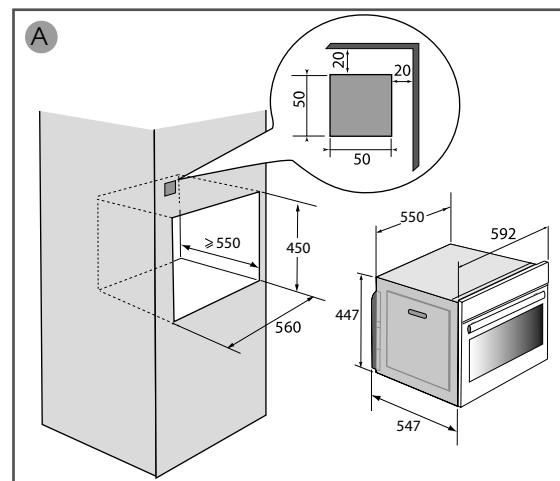


Installation

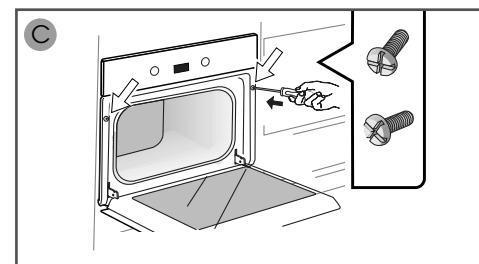
VALG AF PLACERING OG INSTALLATION

Diagrammerne bestemmer målene på et møbel, der passer til din ovn. Dette apparat kan installeres i en sojle (fig. A og B).

For at gøre dette tages gummiholderne ud, og der forbores et hul med en diameter på 2 mm i møblets væg for at undgå, at træet sprækker. Fastgør ovnen ved hjælp af de to skruer. Sæt gummiholderne på plads igen (C).



Advarsel:
Dette apparat skal installeres mere end 850 mm fra jorden. Den kan installeres i en kolonne som angivet på installationsdiagrammet (fig. A).
Hvis bunden af kabinetet er åben, skal rummet mellem væggen og pladen, som ovnen hviler på, maksimalt være 70 mm * (fig. B).



Installation

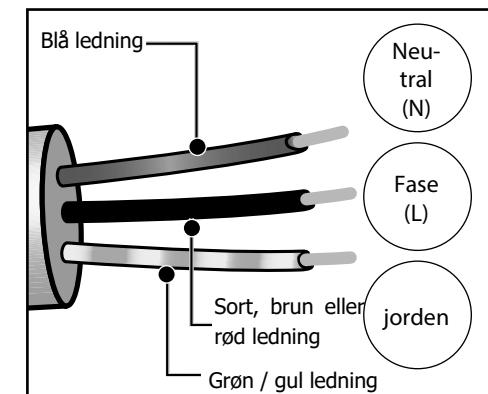
ELEKTRISK TILSLUTNING

Ovnen skal tilsluttes med et standard strømføringskabel med tre ledere på 1,5 mm² (1 fase + 1 neutral + jord), som skal være sluttet til elnet med 220~240 volt ved brug af et standard strømstik CEI 60083 eller en omnipolær afbryderanordning iht. gældende bestemmelser for installation.



Attention
Beskyttelsesledningen (grøn-gul) forbindes til apparats klemskrue og installationen skal have jordforbindelse. Installationens sikring skal være på 16 A.

Vi kan ikke drages til ansvar for ulykker eller uheld på grund af en manglende, beskadiget eller ukorrekt jordforbindelse eller i tilfælde af ikke korrekt tilslutning.



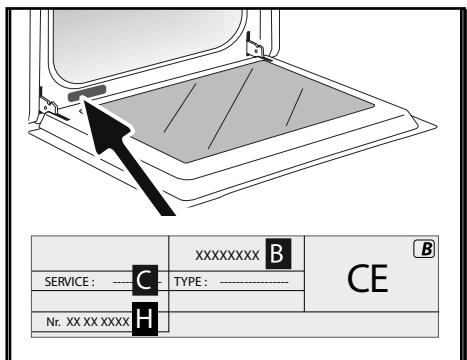
• Før første brug

Brug ikke din enhed med det samme (vent ca. 1 til 2 timer) efter at have flyttet den fra et koldt sted til et varmt sted, da kondens kan medføre, at den ikke fungerer korrekt.



INDGREB

Eventuelle indgreb på apparatet skal foretages af en kvalificeret tekniker, som er autoriseret af mærket. Når du ringer til os, skal du, for at vi bedre kan hjælpe dig, have alle oplysningerne om dit apparat klar (salgsartikel nr., servicereference, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet.



B: Forhandlingsreference

C: Servicereference

H: Serienummer

ORIGINALDELE:

I forbindelse med reparationer skal du anmode om, at der kun anvendes originaldele.



Brandt



GEBRAUCHSANWEISUNGEN DE

MIKROWELLENHERD

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Inhaltsverzeichnis

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Sie haben soeben ein **BRANDT** Produkt erworben, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir haben bei der Planung und Herstellung dieses Produktes an Sie gedacht, an Ihren Lebensstil, an Ihre Bedürfnisse, damit es ihren Erwartungen bestmöglich entspricht. In diesem Produkt steckt unser Know-how, unser Innovationsgeist und die ganze Leidenschaft, die uns seit mehr als 60 Jahren antreibt.

Wir sind stets darum bemüht, Ihre Anforderungen immer besser zu erfüllen. Unser Verbraucherservice steht Ihnen daher selbstverständlich immer zur Verfügung und geht auf alle Ihre Fragen und Anregungen ein.

Besuchen Sie auch unsere Website **www.brandt.com** Sie finden dort eine Übersicht über unsere neuesten Innovationen, sowie weitere nützliche Hinweise.

BRANDT ist geehrt, Sie im Alltag zu begleiten, und wünscht Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt.



Das Label "Origine France Garantie" bietet Verbrauchern die Rückverfolgbarkeit eines Produkts durch eine klare und objektive Angabe der Herkunft. Die Marke BRANDT ist stolz darauf, dieses Etikett auf Produkten unserer französischen Fabriken in Orléans und Vendôme anzubringen.

<https://brandt.com/>



Wichtig: Bitte lesen Sie die vorliegenden Hinweise zu Installation und Gebrauch vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch, damit Sie Ihr Gerät schnell beherrschen.

SICHERHEITSHINWEISE	4
UMWELT UND ENERGIESPAREN	7
Umwelt	7
INSTALLATION IHRES GERÄTS	8
Standortwahl und Installation.....	8
Elektrischer Anschluss.....	9
KUNDENDIENST	10
interventionen	10



WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNTIGE VERWENDUNGEN AUFBEWAHREN.

Sie können diese Gebrauchsanweisung auf der Internetseite der Marke herunterladen.

Wichtig :

Bitte lesen Sie die vorliegende Installationsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch, damit Sie Ihr Gerät schnell beherrschen. Diese Gebrauchsanleitung mit dem Gerät aufbewahren. Sollte das Gerät verkauft oder veräußert werden, sichergehen, dass die Betriebsanleitung beigelegt wird. Vor der Installation und Benutzung des Geräts sollten diese Hinweise zur Kenntnis genommen werden. Sie sind für die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen verfasst worden.

— Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen bestimmt wie beispielsweise : Teeküchen für Mitarbeiter von Ladengeschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern. Landwirtschaftliche Betriebe. Verwendung durch Gäste von Hotels, Motels und anderen Unterkunftszwecken dienenden Einrichtungen; Nutzung der Kategorie Gästezimmer zuzuordnenden Einrichtungen.

— Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen und geistigen Behinderungen und Behinderungen der Sinnesorgane bzw. Personen ohne Erfahrungen und Kenntnisse bedient werden, wenn sie vorher beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten haben und die etwaigen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Beim Reinigen und Pflegen dürfen Kinder nicht unbeaufsichtigt bleiben.

— Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.



WARNHINWEIS:

Das Gerät und dessen zugängliche Teile werden beim Betrieb heiß. Achten Sie darauf, dass Sie die Heizelemente im Inneren des Herdes nicht berühren. Kinder unter 8 Jahren sind fernzuhalten, es sei denn, sie stehen unter ständiger Aufsicht. Wartungs- und Reparaturarbeiten, welche die Entfernung einer Mikrowellenenergie-Schutzbdeckung erfordern, dürfen



nur von entsprechend qualifizierten Personen vorgenommen werden. Flüssigkeiten und andere Nahrungsmittel dürfen nicht in hermetisch geschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren könnten.

Erlauben Sie Kindern nur, das Gerät ohne Beaufsichtigung zu benutzen, wenn sie vorher die notwendigen Anweisungen erhalten haben, damit sie das Gerät bei aller Sicherheit benutzen können und die Gefahren einer ungeeigneten Benutzung verstehen. Wenn das Gerät im Kombi-Modus benutzt wird, ist es aufgrund der erzeugten Temperaturen empfohlen, dass Kinder den Backofen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

— Verwenden Sie nur für Mikrowellenherde geeignetes Geschirr und Zubehör.

— Während des Erhitzens von Nahrungsmitteln in Behältern aus Kunststoff oder Papier behalten Sie bitte stets ein Auge auf das Gerät, da die Gefahr einer Flammebildung besteht.

— Bei Rauchbildung das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.

— Das Erhitzen von Getränken im Mikrowellenherd kann ein plötzliches oder verzögertes Spritzen der siedenden Flüssigkeit verursachen, daher sind bei der Handhabung des Behälters die erforderlichen Vorkehrungen zu treffen.

— Der Inhalt von Fläschchen und Babynahrungsgläsern muss umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur ist vor dem Konsum zu prüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.

— Behälter aus Metall für Nahrungsmittel und Getränke dürfen für das Garen im Mikrowellengerät nicht verwendet werden.

— Es ist nicht empfohlen, Eier in ihrer Schale oder ganze harte Eier in einem Mikrowellenherd aufzuwärmen, da sie explodieren können, auch nach Garende.

— Dieses Gerät ist für das Garen bei geschlossener Tür bestimmt.

— Die Mikrowelle ist für das Erhitzen von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen.

Die Trocknung von Lebensmitteln oder von Wäsche und das Erwärmen von Heizkissen, Pantoffeln, Schwämmen, feuchter Wäsche und ähnlichen Gegenständen können zu Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr führen.

**WARNHINWEIS:**

Wenn die Tür oder die Dichtung der Tür beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden, bevor eine entsprechend qualifizierte Person die erforderliche Reparatur durchgeführt hat.

— Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Nahrungsmittelrückstände zu entfernen.

— Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird können der Zustand der Oberfläche und zwangsläufig die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt und eine gefährliche Situation hervorgerufen werden.

— Keinen Dampfreiniger verwenden.

— Für das Reinigen der Glastür des Backofens dürfen keine Scheuermittel oder Metallschaber verwendet werden, da durch ihre Verwendung Kratzer auf der Oberfläche oder Sprünge im Glas verursacht werden könnten.



Der Netzstecker muss nach der Installation zugänglich sein. Es muss möglich sein, das Gerät vom Stromnetz abzuschalten, entweder durch Ziehen des Netzsteckers, oder durch Einbauen eines Schalters in die fest

installierten Leitungen gemäß den Installationsanweisungen. Das Schutzkabel (grün-gelb) ist an den Erdungsanschluss des Gerätes angeschlossen und muss geerdet werden.

Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer fachgerecht qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jeglicher Gefahr vorzubeugen.

Das Gerät mittig in das Möbel einbauen, so dass ein Mindestabstand von 10 mm zum benachbarten Möbel gewährleistet wird. Das Material des Einbaumöbels muss hitzebeständig sein (oder es muss mit einem hitzebeständigen Material beschichtet sein). Um die Stabilität zu erhöhen, Das Gerät mit 2 Schrauben durch die dazu vorgesehenen Löcher an den Schutzleisten im Möbel befestigen.

Dieses Gerät muss in einer Höhe von mehr als 850 mm vom Boden aufgestellt werden.

Das Gerät darf nicht hinter einer Blende installiert werden, sonst kann es zu einer Überhitzung kommen.

**UMWELTSCHUTZ**

Das Verpackungsmaterial des Gerätes ist recyclingfähig. Führen Sie es der Wiederverwertung zu und leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie es in den dazu vorgesehenen Containern Ihrer Gemeinde entsorgen.



In das Gerät wurden viele recyclingfähige Materialien eingebaut. Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen.

Die vom Hersteller organisierte Wiederverwertung erfolgt unter optimalen Bedingungen und hält die europäische Richtlinie 2002/96/EG für Abfälle aus elektrischen und elektronischen Geräten ein.

Fragen Sie in der Gemeindeverwaltung oder bei Ihrem Händler nach den nächstgelegenen Sammelpunkten für Altgeräte.

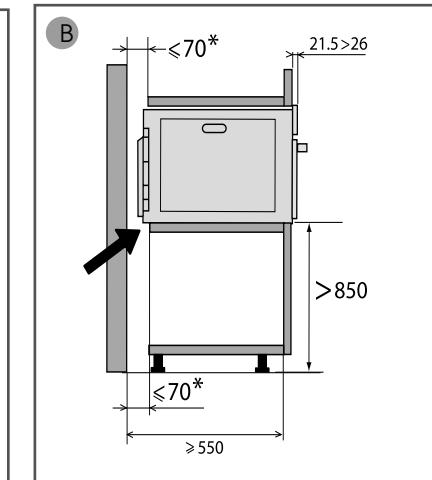
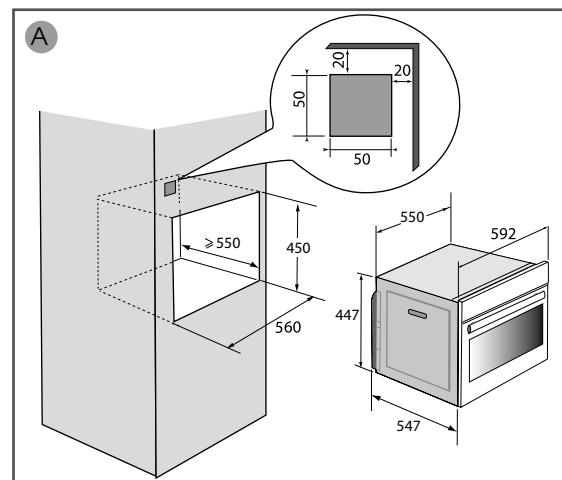
Wir danken für Ihren Beitrag zum Umweltschutz.



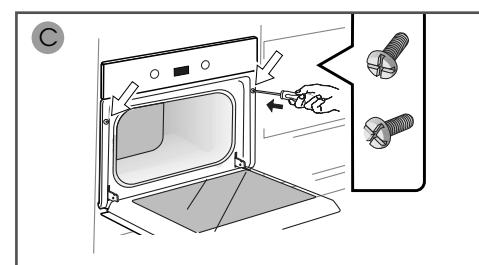
Installation

WAHL DES AUFSTELLUNGSPUNKTS UND EINBAU

Die Diagramme bestimmen die Abmessungen eines Möbelstücks, das Ihren Ofen aufnehmen kann. Dieses Gerät kann in einer Säule installiert werden (Abb. A und B). Bohren Sie dazu ein Loch von ø 2 mm in die Schrankwand vor, um ein Absplittern des Holzes zu verhindern. Sichern Sie den Ofen mit den 2 Schrauben (C).



Achtung!
Dieses Gerät muss mehr als 850 mm vom Boden entfernt installiert werden. Er kann in einer Säule installiert werden, wie im Installationsdiagramm (Abb. A) gezeigt. Wenn der Boden des Schranks offen ist, darf der Abstand zwischen der Wand und dem Brett, auf dem der Ofen aufliegt, maximal 70 mm* betragen (Abb. B).



Installation

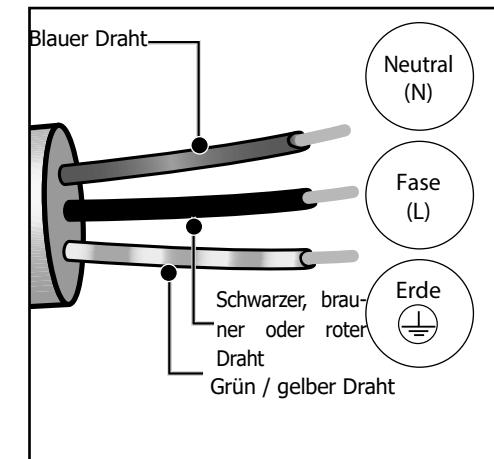
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Der Herd muss mit einem (genormten) Stromkabel mit 3 Leitern mit 1,5 mm² Leitungsquerschnitt (1 Ph 1 N + Erdung) angeschlossen werden, die an das 220 - 240 V ~ Netz über eine Steckdose nach IEC Norm 60083 oder eine omnipolare Stromunterbrechung gemäß den Installationsregeln angeschlossen sein müssen.



Achtung:
Das Schutzkabel (grün-gelb) ist an den Erdungsanschluss des Gerätes angeschlossen und muss geerdet werden. Die Anlage erfordert eine 16 Ampere-Sicherung.

Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Vorkommnisse aufgrund nicht vorhandener, defekter oder nicht ordnungsgemäßer Erdung oder von nicht normgerechtem Anschluss.



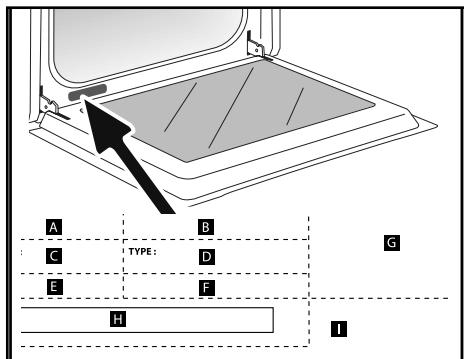
• Vor dem ersten Gebrauch

Verwenden Sie Ihre Kamera nicht sofort (warten Sie ca. 1 bis 2 Stunden), nachdem Sie sie von einem kalten an einen warmen Ort gebracht haben, da Kondensation eine Fehlfunktion verursachen kann.



REPARATURARBEITEN

Eventuelle Reparaturarbeiten an dem Gerät müssen von qualifiziertem Fachpersonal des Händlers vorgenommen werden. Um bei Ihrem Anruf die Entgegennahme Ihres Anliegens zu erleichtern, halten Sie bitte die vollständigen Geräteangaben bereit (Handels-Referenznummer, Service-Referenznummer, Seriennummer). Diese Angaben finden Sie auf einem an Ihrem Gerät angebrachten Schild.



B: Handelsreferenz

C: Servicereferenz

H: Seriennummer

ORIGINAL-ERSATZTEILE

Verlangen Sie bei Reparaturarbeiten, dass ausschließlich zertifizierte Original-Ersatzteile verwendet werden.



Brandt



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

EL

ΦΟΥΡΝΟΣ

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE



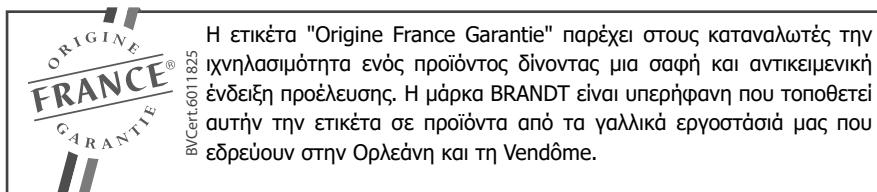
Αγαπητέ Πελάτη,

Μόλις αγοράσατε ένα προϊόν **BRANDT** και θα θέλαμε να σας ευχαριστήσουμε.
Η σχεδίαση και η κατασκευή αυτού του προϊόντος πραγματοποιήθηκε λαμβάνοντας υπόψη εσάς, τον τρόπο ζωής και τις απαιτήσεις σας προκειμένου το προϊόν να ικανοποιήσει τις προσδοκίες σας. Αξιοποιούμε την τεχνογνωσία μας, το καινοτόμο πνεύμα και το πάθος μας που μας καθοδηγεί για περισσότερα από 60 χρόνια.

Σε μια προσπάθεια να διασφαλίσουμε ότι τα προϊόντα μας ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις σας με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών είναι στη διάθεσή σας, για να απαντήσει σε όλες τις ερωτήσεις σας και να ακούσει όλες τις προτάσεις σας.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας **www.brandt.com** όπου θα βρείτε τις τελευταίες μας καινοτομίες, καθώς και χρήσιμες και συμπληρωματικές πληροφορίες.

Η BRANDT με χαρά σας βοηθάει καθημερινά και ελπίζει να αξιοποιήσετε στο μέγιστο την αγορά σας.



<https://brandt.com/>



Σημαντικό:
Πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά για να εξοικειωθείτε πιο γρήγορα με τη λειτουργία του.

Οδηγίες ασφαλείας 4

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 7

Περιβάλλον 7
Συμβουλή εξοικονόμησης ενέργειας 7

Εγκατάσταση της συσκευής σας 8

Επιλογή θέσης και εγκατάστασης 8
Ηλεκτρική σύνδεση 9

Υπηρεσία μεταπωλήσεων 10

Παρεμβάσεις 10



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΕΣ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης διατίθενται προς μεταφόρτωση στην ιστοσελίδα της κατασκευάστριας εταιρείας.

Σημαντικό:

Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης, ώστε να εξοικειωθείτε γρηγορότερα με τη λειτουργία της. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης μαζί με τη συσκευή σας. Εάν η συσκευή χρειαστεί να πωληθεί ή να παραχωρηθεί σε άλλο άτομο, βεβαιωθείτε ότι θα συνοδεύεται από τις οδηγίες χρήσης. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις συμβουλές πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής. Παρέχονται για την ασφάλειά σας και την ασφάλεια των άλλων.

— Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως : Κουζίνες που προορίζονται αποκλειστικά για το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων. Αγροκτήματα. Χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων οικιστικών δομών και δομών τύπου ενοικιαζόμενων δωματίων.

— Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω, και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και

γνώση, εάν επιτηρούνται ή έλαβαν οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανόησαν τον κίνδυνο που μπορεί να υπάρχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι ενέργειες καθαρίσματος και συντήρησης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν επιτηρούνται.

— Φροντίζετε να επιβλέπετε τα παιδιά προκειμένου να μην παίζουν με τη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης. Προσέξτε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία που βρίσκονται στο εσωτερικό του φούρνου. Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά εκτός και αν βρίσκονται υπό διαρκή επίβλεψη. Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε, εξαιρούμενου του εξειδικευμένου προσωπικού, να προβαίνει σε ενέργειες συντήρησης ή επιδιόρθωσης που απαιτούν την αφαίρεση του καλύμματος, το οποίο προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων.

Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να ζεσταίνονται μέσα σε σκεύη που είναι κλεισμένα αεροστεγώς καθώς



υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να χρησιμοποιούν το φούρνο, χωρίς επίβλεψη εκτός εάν τους έχετε πρωτύτερα εξηγήσει τις οδηγίες χρήσης, προκειμένου να χρησιμοποιήσουν το φούρνο με ασφάλεια και να καταλάβουν τους κινδύνους μίας λανθασμένης χρήσης. Εάν η συσκευή βρίσκεται σε συνδυαστική λειτουργία, τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που παράγονται.

— Βεβαιώνεστε ότι τα σκεύη είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.

— Κατά τη διάρκεια της θέρμανσης των τροφίμων σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη, ελέγχετε συχνά το φούρνο, καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.

— Εάν εμφανιστεί καπνός, σταματήστε ή αποσυνδέστε το φούρνο και διατηρήστε την πόρτα κλειστή προκειμένου να σβήσει η ενδεχόμενη φλόγα.

— Το ζέσταμα αφεψημάτων με μικροκύματα μπορεί να προκαλέσει αιφνίδια και απρόβλεπτη ανάβλυση του υγρού που βράζει, συνεπώς πρέπει να λαμβάνονται οι απαραίτητες προφυλάξεις κατά το χειρισμό του σκεύους.

— Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των τροφίμων για μωρά σε βαζάκια πρέπει να αναδευτεί και η θερμοκρασία

του περιεχομένου πρέπει να ελεγχθεί πριν την κατανάλωση, προκειμένου να αποφευχθούν εγκαύματα.

— Τα μεταλλικά σκεύη για τρόφιμα και ποτά δεν είναι κατάλληλα για μαγείρεμα με μικροκύματα.

— Σας συνιστούμε να μην ζεσταίνετε σε φούρνο μικροκυμάτων τα αυγά με το τσόφλι τους ή τα βραστά αυγά ολόκληρα καθώς υπάρχει κίνδυνος να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ψησίματος.

— Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για ψήσιμο με κλειστή πόρτα.

— Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για το ζέσταμα τροφίμων και ποτών.

Όταν στεγνώνετε τρόφιμα ή ρούχα και ζεσταίνετε θερμαινόμενα μαξιλάρια, παντόφλες, σφουγγάρια, υγρά ρούχα και άλλα παρόμοια αντικείμενα, ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Εάν η πόρτα ή ο σύνδεσμος της πόρτας φθαρεί, ο φούρνος δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί πριν την επιδιόρθωση της βλάβης από εξειδικευμένο τεχνικό.

— Σας συνιστούμε να καθαρίζετε το φούρνο τακτικά και να αφαιρείτε



οποιαδήποτε υπολείμματα τροφών.
— Εάν δεν διατηρείτε τη συσκευή σας καθαρή, η επιφάνειά της ενδέχεται να φθαρεί, γεγονός που όχι μόνο θα επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής αλλά και θα καταστήσει τη χρήση της επικίνδυνη.

— Μην χρησιμοποιείτε συσκευή καθαρισμού με ατμό.

— Μη χρησιμοποιείτε αποξεστικά προϊόντα συντήρησης ή σκληρά μεταλλικά σφουγγάρια για να καθαρίζετε την γυάλινη πόρτα του φούρνου καθώς ενδέχεται να χαρακωθεί η επιφάνεια και να σπάσει το γυαλί.

Φροντίστε να έχετε πρόσβαση στο φίς τροφοδοσίας μετά την εγκατάσταση.

Είναι δυνατό να αποσυνδέσετε την συσκευή από το δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας, είτε μέσω ενός ρευματολήπτη, είτε χρησιμοποιώντας ένα διακόπτη που έχετε τοποθετήσει στις σταθερές σωληνώσεις σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης.

Το καλώδιο προστασίας (πράσινο-κίτρινο) συνδέεται με τον ακροδέκτη γείωσης της συσκευής και πρέπει να συνδέεται με τη γείωση της εγκατάστασης.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την

υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή, ή ένα άτομο με παρόμοια εξειδίκευση προκειμένου να διασφαλιστεί πλήρως η ασφάλεια.

Τοποθετήστε τον φούρνο μέσα στο έπιπλο έτσι ώστε η ελάχιστη απόστασή του από το διπλανό έπιπλο να είναι 10 χιλιοστά. Το υλικό από το οποίο αποτελείται το έπιπλο εντοιχισμού πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα (ή να είναι επενδεδυμένο με τέτοιο υλικό). Για μεγαλύτερη σταθερότητα, στερεώστε τον φούρνο μέσα στο έπιπλο τοποθετώντας 2 βίδες στις οπές που προορίζονται για το σκοπό αυτό.

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σε απόσταση μεγαλύτερη από 850 χιλιοστά από το έδαφος.

Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από διακοσμητική πόρτα, προς αποφυγή υπερθέρμανσης.



περιβάλλον

Τα υλικά συσκευασίας για αυτήν τη συσκευή είναι ανακυκλώσιμα. Λάβετε μέρος στην ανακύκλωσή τους και, ως εκ τούτου, βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος τοποθετώντας τα στα δημοτικά δοχεία που παρέχονται για το σκοπό αυτό.

Η συσκευή σας περιέχει επίσης πολλά ανακυκλώσιμα υλικά. Επομένως, επισημαίνεται με αυτό το λογότυπο για να σας υποδειξεί ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα απορρίμματα.

Η ανακύκλωση συσκευών που οργανώνει ο κατασκευαστής σας θα πραγματοποιηθεί έτσι υπό τις καλύτερες συνθήκες, σύμφωνα με την ισχύουσα ευρωπαϊκή οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επικοινωνήστε με το δημαρχείο ή τον πωλητή σας για τα σημεία συλλογής για χρησιμοποιημένες συσκευές που βρίσκονται πιο κοντά στο σπίτι σας. Σας ευχαριστούμε για τη συνεργασία σας στην προστασία του περιβάλλοντος.



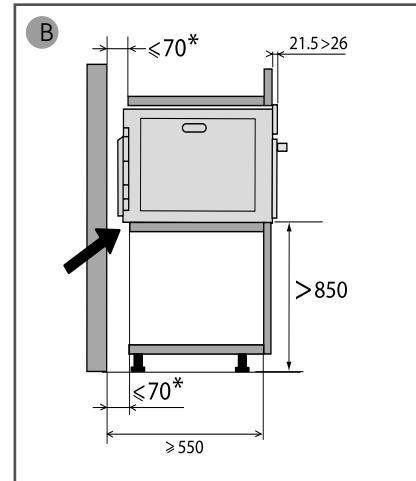
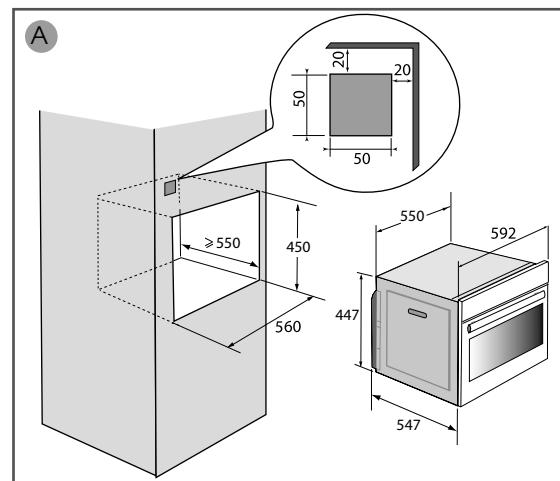
Εγκατάσταση

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Τα διαγράμματα καθορίζουν τις διαστάσεις ενός κομματιού επίπλων που θα φιλοξενήσει το φούρνο σας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί σε μια στήλη (εικ. A και B).

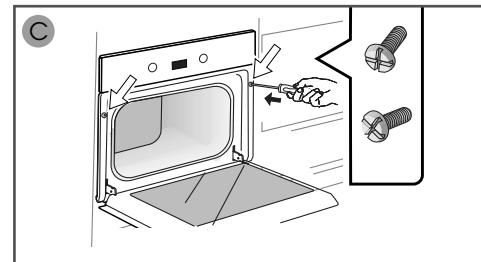
Ασφαλίστε το φούρνο στο ντουλαπί. Για να το κάνετε αυτό, προ-τρυπήστε μια τρύπα Ø 2 mm στον τοίχο του ντουλαπιού για να αποφύγετε το σχίσιμο του ξύλου. Στερεώστε το φούρνο με τις 2 βίδες (C).



Προειδοποίηση:

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί περισσότερο από 850 mm από το έδαφος. Μπορεί να εγκατασταθεί σε μια στήλη όπως υποδεικνύεται στο διάγραμμα εγκατάστασης (εικ. A).

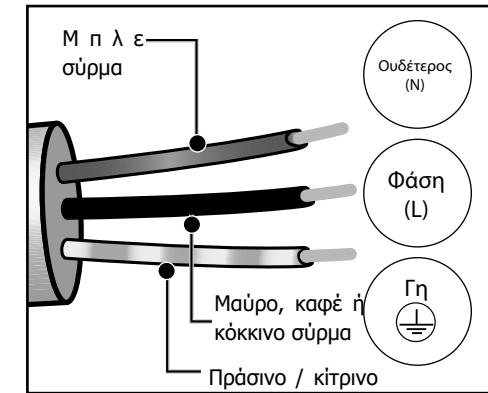
εάν το κάτω μέρος του ντουλαπιού είναι ανοιχτό, ο χώρος μεταξύ του τοίχου και της σανίδας στην οποία στηρίζεται ο φούρνος πρέπει να είναι το πολύ 70 mm * (εικ. B).



Εγκατάσταση

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Ο φούρνος πρέπει να συνδεθεί με ένα τυπικό καλώδιο τροφοδοσίας με 3 αγωγούς 1,5 mm² (1 ph + 1 N + earth) που πρέπει να συνδεθεί στο δίκτυο 220 ~ 240 Volts μέσω μιας πρίζας. Πρότυπο IEC 60083 ή μια παντοπολική συσκευή αποσύνδεσης σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης.



Προειδοποίηση

Το καλώδιο προστασίας (πράσινο-κίτρινο) συνδέεται στον ακροδέκτη της συσκευής και πρέπει να συνδεθεί στη γείωση της εγκατάστασης. Η ασφάλεια εγκατάστασης πρέπει να είναι 16 αμπέρ.

Δεν μπορούμε να θεωρηθούμε υπεύθυνοι σε περίπτωση ατυχήματος ή συμβάντος που προκύπτει από ανύπαρκτη, ελαττωματική ή εσφαλμένη γείωση ή σε περίπτωση ακατάλληλης σύνδεσης.

• Πριν από την πρώτη χρήση

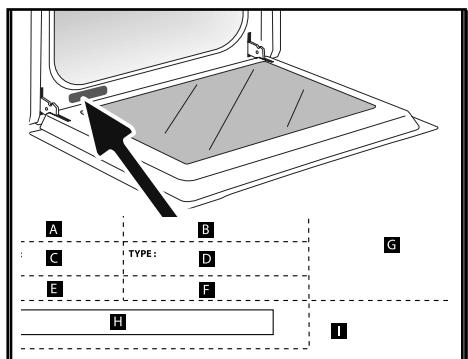
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας αμέσως (περιμένετε περίπου 1 έως 2 ώρες) μετά τη μετακίνησή της από κρύο μέρος σε ζεστό μέρος, καθώς η συμπύκνωση μπορεί να την προκαλέσει δυσλειτουργία..



Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

Οι ενδεχόμενες παρεμβάσεις στη συσκευή σας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο προσωπικό εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία. Όταν τηλεφωνείτε, έχετε πρόχειρους όλους τους κωδικούς αναφοράς της συσκευής σας (εμπορικό κωδικό, κωδικό σέρβις, σειριακό αριθμό), προκειμένου να διευκολύνετε τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας. Αυτές οι πληροφορίες αναγράφονται στην πινακίδα σήμανσης.



- Β: Εμπορικός κωδικός
- Γ: Κωδικός σέρβις
- Η: Σειριακός αριθμός

ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Κατά τη διάρκεια των παρεμβάσεων συντήρησης, απαιτήστε την αποκλειστική χρήση γνήσιων εγκεκριμένων ανταλλακτικών.



Brandt



INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS EN

OVEN

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Table of Contents

Dear Customer,

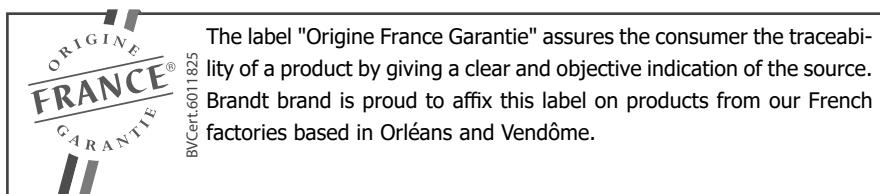
You have just acquired a **BRANDT** product and we would like to thank you.

We have designed and made this product with you, your lifestyle and your requirements in mind so that it meets your expectations. We have devoted our know-how, our innovative spirit and the passion that has been guiding us for over 60 years.

In an effort to ensure that our products meet your requirements in the best possible way, our Customer Relations department is at your disposal, to answer all your questions and to listen to all your suggestions.

Visit our website www.brandt.com where you will find our latest innovations, as well as useful and complementary information.

BRANDT is delighted to assist you every day and hopes you get the most out of your purchase.



[https://brandt.com/](http://brandt.com/)

⚠ Important: Before using your appliance, read this user guide carefully to familiarise yourself more quickly with its operation.

SAFETY INSTRUCTIONS	4
ENVIRONMENT	7
Environment	7
Energy saving councils.....	6
INSTALLATION	8
Choice of location and fitting.....	8
Electrical connection.....	9
SERVICE CALLS	10
Service calls.....	10



IMPORTANT SAFETY ADVICE AND PRECAUTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE USE.

This user guide is available for download on the brand's website.

Important:

Before switching your appliance on, please read this installation guide carefully to familiarise yourself quickly with its operation. Keep this manual with the appliance. If you sell or give the appliance to anyone else, make sure that you also give them this manual.

Please read this advice carefully before installing and using your appliance. It is intended to protect your safety and the safety of others.

— This appliance is designed to be used for domestic and similar applications such as: Kitchen areas for the staff of shops, offices and other professional premises. Farms. Use by clients of hotels, motels and other residential type establishments; guest house type environments.

— This appliance may be used by children aged 8 years and older, and by persons with impaired physical sensorial or mental capacities, or without experience or knowledge, if

they are supervised or have received prior instructions on how to use the appliance safely and have understood the risks involved. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.

— Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.

⚠ WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Be careful not to touch the heating elements inside the oven. Children under 8 years old must not be allowed near it unless they are supervised at all times. It is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repairs that requires the removal of the cover providing protection against exposure to microwave power.

Liquids and other foods must not be heated in sealed containers, as they may explode.



IMPORTANT SAFETY ADVICE AND PRECAUTIONS

Only allow children to use the oven without supervision if adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven safely and understands the dangers of incorrect use.

If the appliance is being used in combination mode, it is recommended that children only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

— Only use utensils suitable for usage in microwave ovens.

— While heating food items in plastic or paper containers, monitor the micro-wave's contents, since there is a risk of spontaneous combustion.

— If smoke appears, stop or unplug the oven and leave the door closed to smother any flames that may appear.

— Heating beverages in the microwave oven can cause the sudden and/or delayed splattering of boiling liquid, so care must be taken when handling their containers.

— The contents of baby bottles and baby food jars must be stirred or rearranged and the

temperature must be checked before consumption, so as to prevent burning.

— Metal food and beverage containers must not be used when microwave cooking.

— It is not recommended to heat eggs in their shells or whole hardboiled eggs in a microwave oven, as they may explode, even after cooking has ended.

— This appliance is designed to cook with the door closed.

— The microwave oven is intended for heating food and drinks.

The drying of food products or linen and the heating of heating pads, slippers, sponges, damp clothes and the like can cause injury, inflammation or fire.

WARNING: If the door or door seal is damaged, the oven should not be used until it has been repaired by an authorised person.

— It is recommended that you clean your oven regularly and to remove any food build-up.

— If the appliance is not cleaned regularly, its surface could become damaged, permanently



IMPORTANT SAFETY ADVICE AND PRECAUTIONS

affecting the appliance's lifespan and possibly causing a safety hazard.

- Do not use a steam cleaner.
- Do not use abrasive cleaning products or hard metal scrapers for cleaning the oven's glass door, as they could scratch the surface and cause the glass to shatter.



The electrical plug must remain accessible after installation.

It must be possible to disconnect the appliance from the power supply, either using a plug or by fitting a switch on the fixed wiring system in accordance with installation rules. The safety wire (green-yellow) is connected to the appliance's ground terminal and must be connected to the installation's ground lead.

If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or by a similarly qualified person in order to avoid danger.

Center the oven in the unit so as to ensure a minimum distance of 10 mm between the

appliance and the surrounding unit. The material of the unit supporting the appliance must be heat-resistant (or covered with a heat-resistant material). For greater stability, attach the oven to the unit with 2 screws through the holes provided on the side panels.

This appliance must be installed more than 850 mm up off the ground.

In order to avoid overheating, the appliance must not be installed behind a decorative door.



Environment

CARING FOR THE ENVIRONMENT

This appliance's packaging can be recycled. Recycle and help protect the environment by disposing of packaging in local waste containers designed for this purpose.



Your appliance also contains a lot of recyclable material. This logo indicates that used appliances must not be mixed with other waste.

Appliance recycling organised by your manufacturer is carried out under optimum conditions, in accordance with European Directive 2002/96/EC on the disposal of waste electrical and electronic equipment. Contact your local authority or retailer for information on used appliance collection points close to your home. We thank you for your help in protecting the environment.



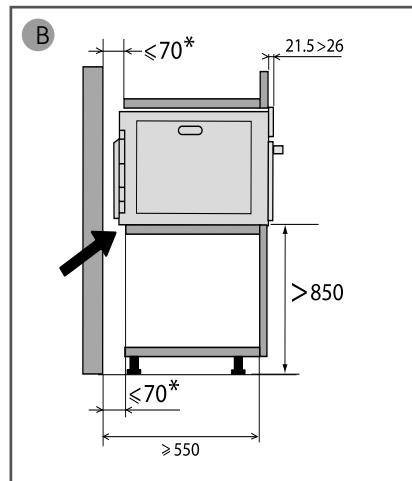
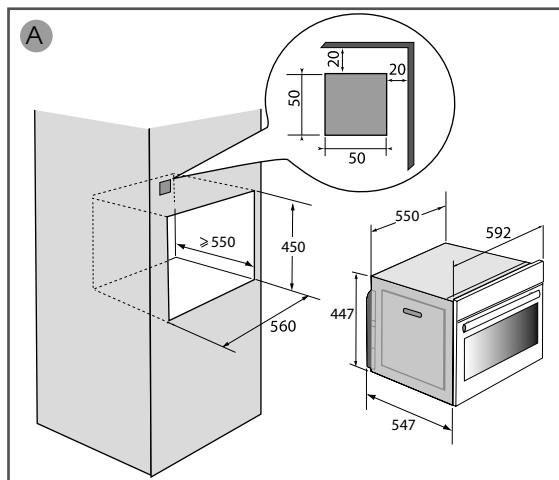
Installation

CHOICE OF LOCATION AND BUILDING IN

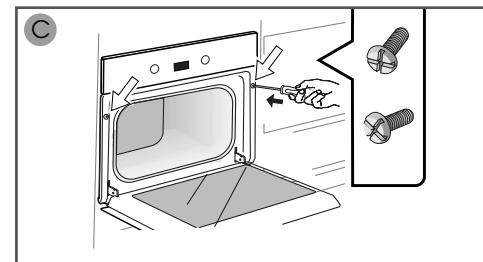
Centre the oven in the unit so as to ensure a minimum distance of 10 mm between the appliance and the surrounding unit. The material of the unit supporting the appliance must be heat-resistant (or covered with a heat-resistant material).

Drill a 2 mm diameter hole in the cabinet panel to avoid splitting the wood.

For greater stability, attach the oven to the unit with 2 screws through the holes provided on the side panels (fig. C).



Warning
This appliance must be installed more than 850 mm up off the ground. This appliance may be installed in a cabinet column, as indicated on the installation diagram (fig. A). Caution: if the back of the cabinet is open, the space between the wall and the surface on which the oven rests must be no more than 70 mm* (fig. B).



Installation

ELECTRICAL CONNECTION

- the electrical installation has sufficient voltage (220-240 Volts~ 16 Amps),

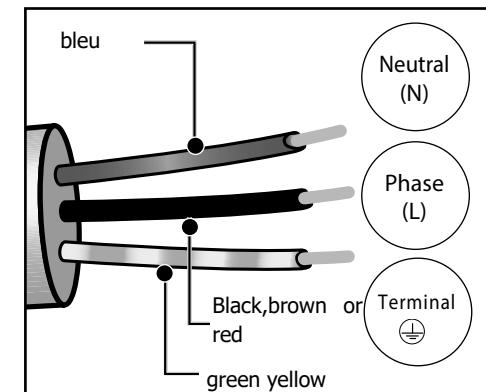
If the electrical installation in your home requires any changes in order to connect your appliance, contact a professional electrician.

During maintenance operations, the appliance must be unplugged from the electrical grid; fuses must be switched off or removed.



Caution:
The safety wire (green-yellow) is connected to the appliance's terminal and must be connected to the installation's earth.

If the oven malfunctions in any way, unplug the appliance or remove the fuse corresponding to the sector where the oven is hooked up.



Caution:
We cannot accept liability for any accident or incident resulting from non-existent, defective or incorrect grounding.

- Before using for the first time

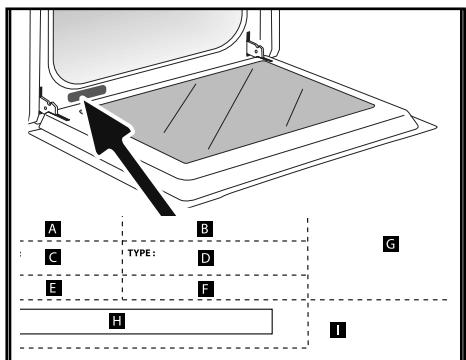


Do not use your appliance immediately (wait approximately 1 to 2 hours) after moving it from a cold location to a hot location, as the condensation may cause a malfunction.



INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



B: Commercial reference

C: Service reference

H: Serial number

GENUINE PARTS

When having work carried out, insist on the use of genuine, certified spare parts only.



Brandt



KÄYTTÖOHJEET FI

Mikroaaltouuni





Hyvä asiakas,

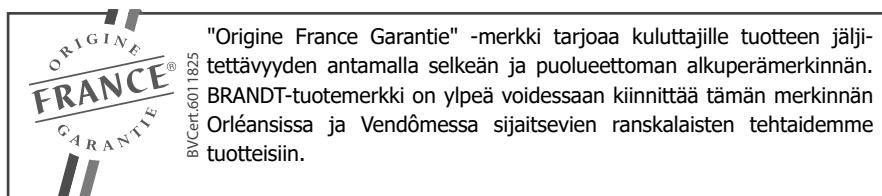
Olet juuri ostanut **BRANDT**-tuotteen ja kiitämme luottamuksestasi meihin.

Olemme suunnitelleet ja valmistaneet tämän tuotteen kanssasi, elämäntapasi ja tarpeesi huomioon ottaen, jotta se vastaa parhaiten odotuksiasi. Olemme panneet osaamisemme, innovaatiomme ja kaiken intohimomme, joka on ajanut meitä yli 60 vuoden ajan.

Kuluttajapalvelumme on käytettävissä ja käytettävissä ja pyrimme vastaamaan kaikkiin kysymyksiisi tai ehdotuksiisi jatkuvasti vastaamaan vaatimuksiisi paremmin.

Kirjaudu myös verkkosivustolleme **www.brandt.com**, josta löydät uusimmat innovaatiomme sekä hyödyllistä ja lisätietoa.

BRANDT tukee mielellään päivittäin ja toivoo sinun nauttivan ostoksestasi täysin.



<https://brandt.com/>



Tärkeää:
Ennen kuin käynnistät laitteen, lue tämä opas huolellisesti tutustuaksesi sen toimintaan nopeammin.

TURVAOHJEET	4
YMPÄRISTÖ JA ENERGIANSÄÄSTÖ	7
Ympäristö	7
Energiansäästövinkki	7
LAITTEEN ASENTAMINEN	8
Sijainnin ja asennuksen valinta	8
Sähköliitintä	9
MYYNNIN JÄLKEINEN PALVELU	10
Toimenpiteet	10



Tärkeät turvallisuusohjeet on luettava huolellisesti ja säilytettävä tulevaa käyttöä varten.

Tämä käyttöopas on ladattavissa tuotemerkin verkkosivustolta.

Saattuaan laitteen Pura tai anna sen purkaa heti. Tarkista sen ulkonäkö. Tee varaukset kirjallisesti toimitusluetteloon, jonka kopion pidät.

Tärkeä:

Tämä laite on asennettava yli 850 mm:n korkeudelle lattiasta. Laitetta ei saa asentaa koristeellisen oven taakse ylikuumemisen välttämiseksi. Keskitä uuni kaappiin niin, että taataan vähintään 10 mm:n etäisyys naapurikaapista. Sisäänrakennetun yksikön materiaalin on vastustettava lämpöä (tai se on peitettyä tallaisella materiaalilla). Vakauden lisäämiseksi kiinnitä uuni kaappiin 2 ruuvilla tätä tarkoitusta varten olevien sivupalkkien reikien läpi.

Laitteen on oltava mahdollista irrottaa virtalähteestä joko pistorasiasta tai kytkemällä kytkin kiinteisiin putkiin asennussääntöjen mukaisesti.

Pistorasian on oltava käytettävissä asennuksen jälkeen.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltopalvelun tai vastaanottavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.

Varoitus:

Kenelle tahansa muulle kuin pätevälle henkilölle on vaarallista suorittaa mitään huolto- tai korjaustoimia, joihin kuuluu mikroaaltouunille altistumista suojaavan kannen poistaminen.

Tämä laite on tarkoitettu ruoanlaittoon oven ollessa kiinni.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastavissa sovelluksissa, kuten keittiöalueilla, jotka on varattu kaupan, toimiston tai muun työmpäristön henkilökunnalle, maatalat, asiakkaiden, hotelliiden, motellien ja muiden asuinypäristöjen käytöö; bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysisen, aistillinen tai henkinen



suorituskyky tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos he ovat voineet hyötyä valvonnasta tai ohjeista, ja ovat ymmärtäneet siihen liittyvät riskit.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset, joita ei ole valvottu, eivät saa suorittaa puhdistus- ja huolto-toimenpiteitä.

Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Varoitus:

Laite ja sen käytettävissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. Varo koskemasta uunin sisällä oleviin lämmityselementteihin. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Varoitus:

Jos laitetta käytetään yhdistelmä-moodissa, on suositeltavaa, että lapset käyttävät uunia vain aikuisten valvonnassa syntyvien lämpötilojen vuoksi.

Käytä vain mikroaaltouunille soveltuvia astioita.

Metallia sisältäviä astioita ruokaa ja juomaa varten ei sallita mikroaaltouunissa.

Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruoan ja juomien lämmittämiseen.

Ruoan tai pyykin kuivaus ja läm-

mitystyynyjen, tohvelien, sienien, kostean pyykin ja muiden vastaavien tuotteiden lämmittäminen voi aiheuttaa loukaantumis-, syttymis- tai tulipalovaaran.

Varoitus:

Nesteitä ja muita elintarvikkeita ei tule lämmittää tiiviisti suljetuissa astioissa, koska ne voivat räjähtää. Kun kuumennat ruokaa muovitai paperiastioissa, pidä silmällä uunia syttymismahdollisuuden vuoksi.

Jos savua ilmestyy, sammuta uuni tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna sammuttaaksesi liekit.

Juomien mikroaaltouunilla lämmittäminen voi aiheuttaa äkillisen ja viivästyneen kiehuvan nesteen virtauksen, joten astiaa käsiteltäessä on oltava varovainen.

Pullojen ja vauvanruoan purkkien sisältöä on sekoitettava tai ravisuttava ja lämpötila on tarkistettava ennen kulutusta palovammojen välttämiseksi.



Munia ei ole suositeltavaa lämmittää kuoreissa ja kokonaisia kovaksi keitettyjä munia mikroaaltounissa, koska ne voivat räjähähtää edes kypsentämisen jälkeen.

On suositeltavaa puhdistaa uuni säännöllisesti ja poistaa kaikki ruoan kertymät.

Jos laitteita ei pidetä hyvässä puhdistilassa, sen pinta voi heikentyä ja vaikuttaa väistämättä laitteen käyttöikään ja johtaa vaaralliseen tilanteeseen.

Varoitus:

Jos ovi tai oven tiiviste on vaurioitunut, uunia ei saa käyttää ennen kuin pätevä henkilö on korjannut sen.

Älä käytä uunin lasinluukun puhdistamiseen hankaavia puhdistusaineita tai kovamетallikaapureita, jotka voivat naarmuttaa pintaa ja saada lasin rikkoutumaan.

Älä käytä höyrypuhdistinta.

Anna lasten käyttää uunia ilman valvontaa vain, jos heille on annettu asianmukaiset ohjeet, jotta lapsi voi käyttää uunia turvallisesti ja ymmärtää väärän käytön vaarat.

Ympäristö

Tämän laitteen pakausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Osallistu niiden kierrätykseen ja auta siten suojelemaan ympäristöä asettamalla ne kunnallisiin astioihin tätä tarkoitusta varten.

Laite sisältää myös monia kierrätettäviä materiaaleja. Siksi se on merkitty tällä logolla osoittamaan sinulle, että käytettyjä laitteita ei tule sekoittaa muihin jätteisiin.

Valmistajan järjestämä laitteiden kierrätyks tapahtuu siten parhaissa olosuhteissa voimassa olevan sähkö- ja elektroniikkalaiteron mukaisesti.

Ota yhteyttä kaupungintaloon tai jälleenmyyjään saadaksesi kotiisi lähimpänä olevien käytettyjen laitteiden keräyspisteet.

Kiitämme yhteistyöstäsi ympäristön suojulessa.





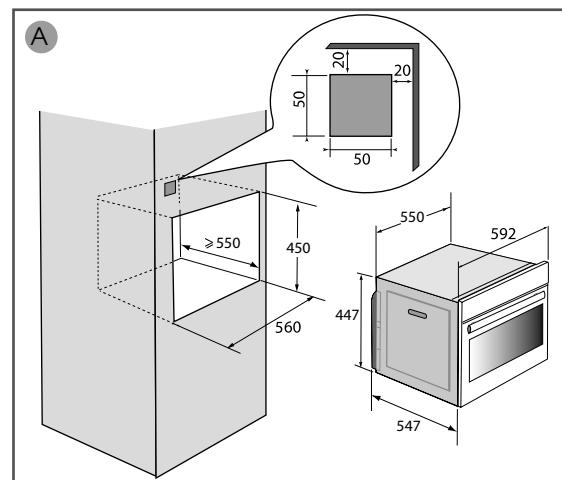
Asennus

SIJAINNIN JA ASENNUksen VALINTA

Kaaviot määrittävät uuniin sopivan huonekalun mitat.

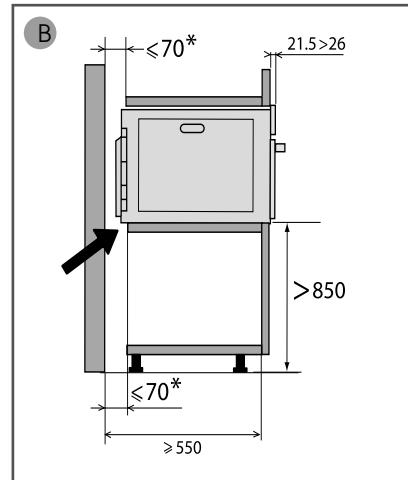
Tämä laite voidaan asentaa pylvääseen (kuva A ja B).

Kiinnitä uuni kaappiin, poraa se varten etukäteen Ø 2 mm:n reikä kaappiin, jotta puu ei halkeile. Kiinnitä uuni kahdella ruuvilla (C).



Neuvo:

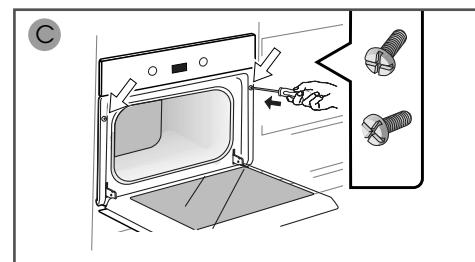
Varmista, että sinulla on vaativuudenmukainen asennus, älä epäröi kutsua laitteen asiantuntijaa.



Varoitus :

Tämä laite on asennettava yli 850 mm:n päähän maasta. Se voidaan asentaa sarakkeeseen asennuskaavion mukaisesti (kuva A).

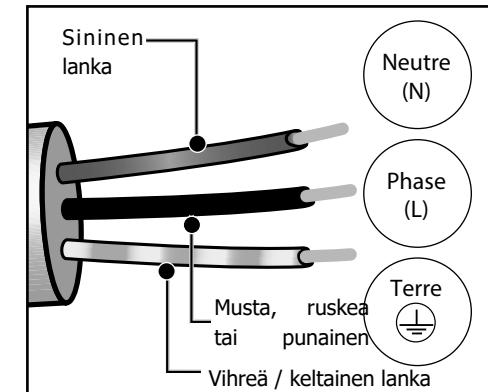
Jos kaapin pohja on auki, seinän ja levyn välisen tilan, jolla uuni lepää, on oltava enintään 70 mm * (kuva B).



Asennus

SÄHKÖLIITÄNTÄ

Uuni on kytettävä tavallisella virtajohdolla, jossa on 3 1,5 mm² johtinta (1 ph + 1 N + maadoitus), joka on kytettävä 220 ~ 240 voltin verkkoon pistorasiin kautta. asennusohjeet.



Varoitus

Suojojohto (vihreä-keltainen) on kytetty laitteen liittimeen ja se on kytettävä asennuksen maahan. Asennussulakkeen on oltava 16 ampeeria.

Meitä ei voida pitää vastuussa onnettomuuksista tai vaaratilanteista, jotka johtuvat olemattomasta, viallisesta tai väärästä maadoituksesta, tai väärän yhteyden takia.

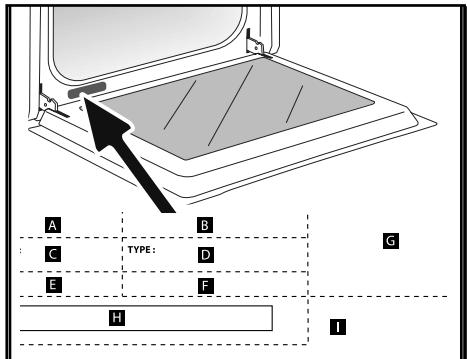
● Ennen ensimmäistä käyttöä

Älä käytä laitetta heti (odota noin 1-2 tuntia), kun olet siirtänyt sen kylmästä lämpimään, koska kondensoituminen voi aiheuttaa sen toimintahäiriön.



KORJAUSTOIMET

Laitteen mahdolliset korjaustoimet on annettava valmistajan valtuuttaman ammattihenkilön suorittettaviksi. Voidaksemme vastata paremmin kyselyihin koskien laitettanne varautukaa esittämään kaikki laitettanne koskevat tiedot (tuotenumero, huoltotiedot ja sarjanumero). Nämä tiedot löytyvät tuotteen tyypikilvestä.



B : Tuotenumero

C : Huoltotiedot

H : Sarjanumero

ALKUPERÄISET OSAT

Huoltokäsittelyn aikana pyydä käyttämään vain alkuperäisiä sertifioituja varaosia.



Brandt



ISTRUZIONI PER L'UTENTE IT

FORNO

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Gentile Cliente,

Ha appena acquistato un prodotto **BRANDT** e la ringraziamo della fiducia accordataci.

Abbiamo progettato e fabbricato questo prodotto pensando a lei, al suo stile di vita e alle sue necessità, affinché risponda al meglio alle sue aspettative. Abbiamo impiegato il nostro know-how, lo spirito di innovazione e tutta la passione che ci anima da oltre 60 anni.

Il nostro pensiero costante è sempre quello di soddisfare le sue esigenze: il nostro servizio consumatori è a sua disposizione e al suo ascolto per rispondere a tutte le sue domande o ai suoi suggerimenti.

Visiti anche il nostro sito www.brandt.com, in cui potrà trovare le nostre ultime innovazioni, così come informazioni utili e complementari.

BRANDT è lieto di accompagnarla quotidianamente e le augura di beneficiare a pieno del suo acquisto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA 4

AMBIENTE E RISPARMIO ENERGETICO 7

Ambiente 7

INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO 8

Scelta della posizione e installazione 8

Collegamento elettrico 9

ASSISTENZA POST VENDITA 10

Intervent 10

R



L'etichetta «Origine France Garantie» assicura al consumatore la capacità di un prodotto senza un'indicazione di provenienza chiara e obiettivo. La marca BRANDT è l'etichetta dei prodotti su cui è apposto il marchio di fabbrica francese.

<https://brandt.com/>



Importante:

Prima di avviare l'apparecchio, leggere attentamente questa guida d'installazione e d'uso al fine di familiarizzarsi più velocemente con il suo funzionamento.

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN UTILIZZO FUTURO.**

È possibile scaricare le istruzioni per l'uso sul sito Internet del marchio.

ATTENZIONE:

Alla consegna dell'apparecchio, estrarlo immediatamente dall'imballaggio. Verificarne le condizioni generali. Scrivere le eventuali riserve sul modulo di consegna, una copia del quale dovrà essere conservata.

— Questo dispositivo è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e similari, quali: Angoli cottura riservati per il personale dei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro. Aziende agricole. Utilizzo da parte dei clienti di alberghi, motel e altri ambienti di carattere residenziale; ambienti di tipo bed and breakfast.

— Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno otto anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure senza esperienza né conoscenze se sono sorvegliati o sono stati previamente istruiti al suo utilizzo in modo sicuro e ne hanno capito i possibili rischi. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero

essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.

— Si consiglia di sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.



A V V E R T E N Z A : L'apparecchio e le sue parti accessibili si riscaldano durante l'uso. Fare attenzione a non toccare i termoelementi situati all'interno del forno. I bambini fino a 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano costantemente sorvegliati.

E' pericoloso (eccetto per le persone competenti) effettuare operazioni di manutenzione o di riparazione per le quali è necessario togliere il coperchio che protegge dalle microonde. I liquidi o altri alimenti non vanno riscaldati in recipienti ermetici in quanto rischiano di esplodere. Lasciate che i bambini utilizzino il forno non sorvegliati solo dopo avere dato loro le debite istruzioni affinché possano utilizzare il forno in modo sicuro e capiscano i pericoli incorsi in caso di utilizzo improprio. Se l'apparecchio funziona in modalità combinata, si consiglia



di non lasciare utilizzare il forno ai bambini se non sorvegliati da una persona adulta, a causa delle temperature erogate.

— Utilizzare soltanto gli utensili adatti ad un forno a microonde.

— Durante il riscaldamento di derrate alimentari in contenitori di plastica o di carta, controllare a vista il forno per via dei possibili rischi d'infiammazione.

— Se appare del fumo, spegnere o scollegare il forno e mantenere chiusa la porta per soffocare le eventuali fiamme.

— Riscaldare bevande nel microonde può causare la fuoriuscita improvvisa e differita del liquido in ebollizione, vanno prese pertanto le debite precauzioni nel manipolare il recipiente.

— Il contenuto dei biberon e degli omogeneizzati per neonati va agitato e la temperatura va controllata prima del consumo, onde evitare ustioni.

— Non è permesso usare recipienti metallici per alimenti e bevande per la cottura al microonde.

— Si consiglia di non riscaldare le uova nel guscio o le uova sode intere nel forno a microonde giacché rischiano di esplodere,

anche dopo la fine della cottura.

— Questo apparecchio è stato ideato per cuocere le pietanze con la porta chiusa.

— Il forno a microonde serve a scaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o di bucato e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, bucato umido e altri articoli simili possono provocare rischi di lesioni, combustione o incendio.



AVVERTENZA: Se la porta o la sua guarnizione sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato se non dopo essere stato riparato da una persona qualificata.

— Si consiglia di pulire il forno regolarmente e di togliere i residui di alimenti.

— Se l'apparecchio non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la superficie rischia di deteriorarsi, influire negativamente sulla durata di vita operativa del forno e indurre situazioni pericolose.

— Non utilizzare un apparecchio per la pulizia al vapore.



SICUREZZA E PRECAUZIONI IMPORTANTI

— Non utilizzare prodotti abrasivi o spugne metalliche dure per pulire il vetro della porta del forno, in quanto la superficie potrebbe essere scalfita e provocare l'esplosione del vetro.

La spina di alimentazione elettrica deve essere accessibile dopo l'installazione. Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione sia con una spina, sia incorporando un interruttore nelle canalizzazioni fisse, conformemente alle regole d'installazione.

Il filo di protezione (verde-giallo) deve essere collegato al terminale di terra dell'apparecchio e al terminale di terra dell'impianto.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal costruttore, dal suo servizio post vendita o da una persona qualificata onde evitare pericoli.

Centrare il forno nel mobile in modo da garantire una distanza minima di 10 mm dal mobile vicino. Il materiale del mobile da incasso deve resistere al calore (o essere rivestito con questo

materiale). Per una maggiore stabilità, fissare il forno nel mobile con due viti passanti attraverso gli appositi fori.

Questo apparecchio deve essere installato ad un'altezza superiore a 850 mm dal suolo.

Non installare l'apparato dietro una porta decorativa, al fine di evitarne il surriscaldamento.



Ambiente

TUTELA DELL'AMBIENTE

I materiali d'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per partecipare al riciclaggio e contribuire alla tutela dell'ambiente, si consiglia di gettare l'imballaggio negli appositi contenitori messi a disposizione dal comune.



Anche l'apparecchio contiene molti materiali riciclabili. L'apparecchio reca questo logo ad indicare che gli apparecchi usati non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani.

Il riciclaggio degli apparecchi predisposto dal fabbricante avverrà così nelle migliori condizioni, conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE relativa allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Rivolgersi al comune o al rivenditore per conoscere i punti di raccolta di apparecchi usurati più vicini al proprio domicilio.

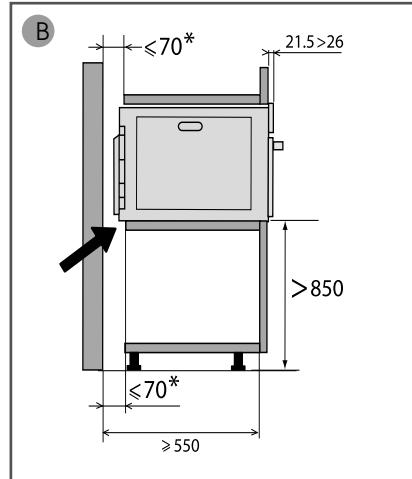
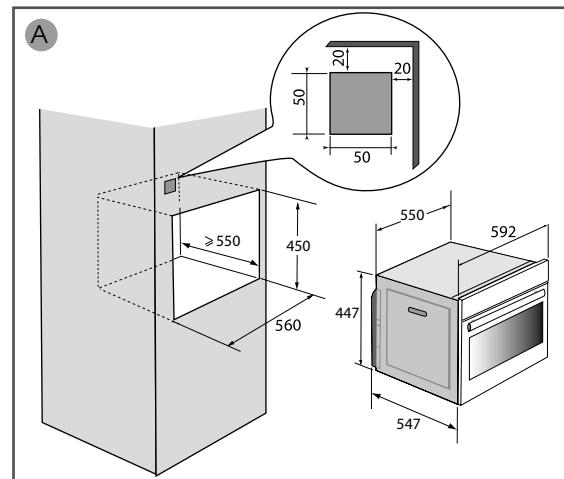
La ringraziamo per il Suo contributo alla tutela dell'ambiente.



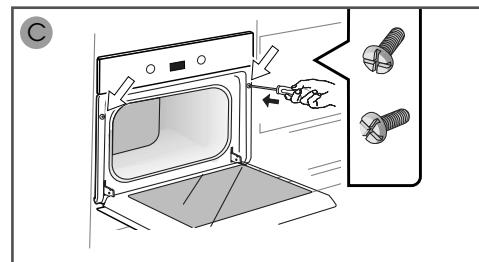
INSTALLAZIONE

SCELTA DELLA COLLOCAZIONE E INCASSO

The diagrams determine the dimensions of a piece of furniture that will accommodate your oven. This appliance can be installed in a column (fig. A and B). To do this, pre-drill a hole of Ø 2 mm in the wall of the cabinet to prevent the wood from splintering. Secure the oven with the 2 screws (2).



⚠️ Questo apparecchio deve essere installato a più di 850 mm dal suolo. L'apparecchio può essere installato a colonna, come mostrato nello schema di installazione (fig. A). Attenzione: se il fondo del mobile è aperto, lo spazio tra il muro e il piano su cui poggia il forno deve essere al massimo di 70 mm* (fig. B).



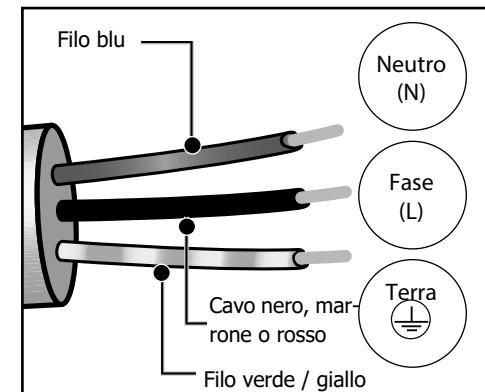
INSTALLAZIONE

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il forno deve essere collegato con un cavo di alimentazione a norma a 3 conduttori di 1,5 mm² (1 fase + 1 Neutro + terra), che devono essere collegati a loro volta alla rete di 220~240 V tramite una presa di corrente a norma CEI 60083 o un dispositivo a interruzione onnipolare, conformemente alle norme d'installazione.



⚠️ Attenzione:
Il filo di protezione (verde-giallo) deve essere collegato al terminale dell'apparecchio e al terminale di terra dell'impianto. Il fusibile dell'impianto deve essere di 16 Ampere.



La nostra responsabilità non sarà garantita in caso di incidente causato dalla mancanza di collegamento alla terra, da un collegamento difettoso e non idoneo, o da un collegamento non conforme.

• Prima del primo utilizzo

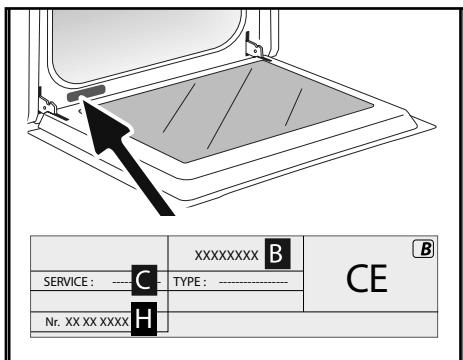
Non utilizzare la fotocamera immediatamente (attendere circa 1 o 2 ore) dopo averla spostata da un luogo freddo a uno caldo, poiché la condensa potrebbe causare un malfunzionamento.



Servizio post-vendita

INTERVENTI

Gli eventuali interventi sull'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato e autorizzato dalla ditta concessionaria del marchio. Prima di chiamare, per facilitare la presa in carico della richiesta, munirsi dei riferimenti completi dell'apparecchio (riferimento commerciale, riferimento servizio, numero di serie). Queste informazioni sono riportate sulla targhetta segnaletica.



B: Riferimento commerciale

C: Riferimento servizio

H: Numero di serie

PEZZI ORIGINALI

In occasione di un intervento di manutenzione, richiedere l'utilizzo esclusivo di **pezzi di ricambio originali certificati**.



Brandt



GEBRUIKGIDS NL

Magnetron oven





Inhoudsopgave

Geachte klant,

U heeft zojuist een **BRANDT** gekocht; wij danken u dan ook voor uw vertrouwen in onze producten.

We hebben dit product ontworpen en geproduceerd met uzelf, uw levenswijze en uw noden in ons achterhoofd om ervoor te zorgen dat het zo goed mogelijk aan uw verwachtingen voldoet. U vindt er onze knowhow, onze innoveringsgeest en alle passie in terug die ons al meer dan 60 jaar drijft.

Aangezien we er voortdurend naar streven zo goed mogelijk te beantwoorden aan uw eisen, staat onze klantendienst geheel te uwer beschikking en biedt ze u een luisterend oor voor al uw vragen of suggesties.

Kijk ook op onze site www.brandt.com daar vindt u al onze producten en nuttige en aanvullende informatie.

BRANDT is verheugd om u dagelijks te begeleiden en wenst u heel veel plezier met uw aankoop.



<https://brandt.com/>



Belangrijk:
Lees deze handleiding aandachtig door voordat u uw apparaat inschakelt, zodat u sneller vertrouwd raakt met de bediening.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	4
MILIEU EN ENERGIEBESPARING	7
Omgeving	7
Energiebesparende tip.....	7
UW APPARAAT INSTALLEREN	8
Keuze van locatie en installatie.....	8
Elektrische aansluiting	9
DIENST NA VERKOOP	10
Interventies	10

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - LEES ZE AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

U kunt deze handleiding downloaden op de website van het merk.

Belangrijk:

Alvorens uw apparaat aan te zetten, lees eerst aandachtig deze installatie- en gebruikshandleiding zodat u sneller vertrouwd bent met de werking ervan. Bewaar deze handleiding bij uw apparaat. Indien het apparaat wordt doorverkocht of overgedragen aan een andere persoon, zorg er dan voor dat de handleiding wordt meegeleverd. Lees deze instructies vóór installatie en gebruik van uw apparaat. Ze zijn geschreven voor uw veiligheid en die van anderen.

— Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik, zoals: keukenhoeken voor het personeel in magazijnen, kantoren en andere beroepsomgevingen; boerderijen, gebruik door klanten van hotels, motels en andere woonomgevingen; omgevingen zoals bed and breakfasts.

— Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, en door personen met

lichamelijke, sensorische of geestelijke beperkingen of door personen zonder ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of vooraf instructies gekregen hebben over hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken, en begrepen hebben aan welke risico's ze zich blootstellen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen alleen onder toezicht aan kinderen overgelaten worden.

— Laat kinderen nooit onbewaakt, om te vermijden dat ze met het apparaat zouden spelen.

WAARSCHUWING:

Het apparaat en de bereikbare onderdelen ervan worden warm tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen in de oven niet aanraakt. Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar worden gehouden, tenzij ze voortdurend in het oog worden gehouden.



Het is voor iedereen behalve competente personen verboden om onderhoud en reparaties uit te voeren waarbij het deksel dat tegen blootstelling aan microgolven beschermd moet worden verwijderd.

Warm vloeistoffen en andere voedingsmiddelen nooit op in een hermetische gesloten verpakking, om ontploffingsgevaar te vermijden.

Laat kinderen nooit de magnetron gebruiken zonder toezicht, tenzij ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze de oven veilig kunnen gebruiken en de gevaren van verkeerd gebruik begrijpen.

Vanwege de hoge temperaturen wordt het aangeraden om kinderen de oven in gecombineerde modus nooit zonder toezicht van volwassenen te laten gebruiken.

— Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.

— Houd bij het opwarmen van voedingsmiddelen in plastic of papieren verpakkingen de oven in de gaten vanwege eventueel brandgevaar.

— Als rook verschijnt, de magne-

tron uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen en de deur dicht laten, zodat eventuele vlammen worden verstikt.

— Bij het verwarmen van dranken in de magnetron kan de kokende vloeistof plotseling en vertraagd krachtig gaan borrelen. Ga heel behoedzaam te werk wanneer u de vloeistof uit de magnetron haalt.

— De inhoud van zuigflessen en potjesvoeding voor de baby's moet eerst worden geschud of geroerd en de temperatuur moet voor consumptie worden gecontroleerd, om verbranding te voorkomen.

— Metalen houders voor eet- en drinkwaren zijn niet toegestaan voor een bereiding d.m.v. microgolven.

— Warm geen eieren in de schaal of hele, harde eieren in een magnetron; deze kunnen, zelfs na het koken, uit elkaar spatten.

— Dit apparaat is ontworpen voor gebruik met gesloten deur.

— De magnetronoven is bedoeld voor het verwarmen van eet- en drinkwaren.

Het drogen van levensmiddelen of wasgoed en het verwarmen van verwarmingskussens,



pantoffels, sponzen, vochtig wasgoed en andere gelijkwaardige artikelen kunnen letsel, ontbranding en brand veroorzaken.

WAARSCHUWING: Als de deur of de afdichting beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt voordat dit door een competent persoon is hersteld.

- Het wordt aangeraden om de oven regelmatig de reinigen en alle etensresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoon wordt gehouden kan het oppervlak beschadigen. De levensduur van het apparaat wordt hierdoor onvermijdelijk verkort en dit kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Gebruik geen stoomreiniger.
- Gebruik geen schurende reinigingsproducten of harde metalen krabbers om de glazen ovendeur te reinigen. Dit kan het oppervlak van het glas beschadigen en doen barsten.

Het stopcontact moet na de installatie goed bereikbaar zijn.
Het apparaat moet van het

elektriciteitsnet kunnen worden afgekoppeld, door middel van een stekker in het stopcontact of door een schakelaar te installeren op de vaste voedingsleidingen, volgens de installatieregels. De beveiligingsdraad (groen-geel) is aangesloten op de aardaansluiting van het apparaat en moet worden aangesloten op de aardaansluiting van de installatie. Indien de voedingskabel is beschadigd, moet deze door de fabrikant, de klantenservice of een ander gekwalificeerd persoon veiligheidshalve worden vervangen.

Centreer de oven in het meubel en bewaar daarbij een afstand van minstens 10 mm tot het meubel ernaast. Het materiaal van het inbouwmeubel moet warmtebestendig zijn (of bekleed zijn met dergelijk materiaal). Bevestig de oven voor meer stabiliteit in het meubel met behulp van 2 schroeven door de daartoe voorziene gaten.

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd op een hoogte van minstens 850 mm van de grond.



RESPECT VOOR HET MILIEU

Het verpakkingsmateriaal van dit apparaat is recyclebaar. Doe mee aan de recycling en draag bij aan de bescherming van het milieu door dit materiaal in de hiervoor bestemde gemeentecontainers te deponeren.



Uw apparaat bevat eveneens tal van recyclebare materialen. Daarom is het voorzien van dit logo wat aangeeft dat de gebruikte apparaten van ander afval dienen te worden gescheiden.

De recyclage van de apparaten die door uw fabrikant wordt georganiseerd, wordt op deze manier onder de beste omstandigheden uitgevoerd, overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/CE betreffende elektrisch en elektronisch afval.

Informeer bij uw gemeente of bij uw verkoper naar de dichtstbijzijnde inzamelplaats voor uw oude apparaten.

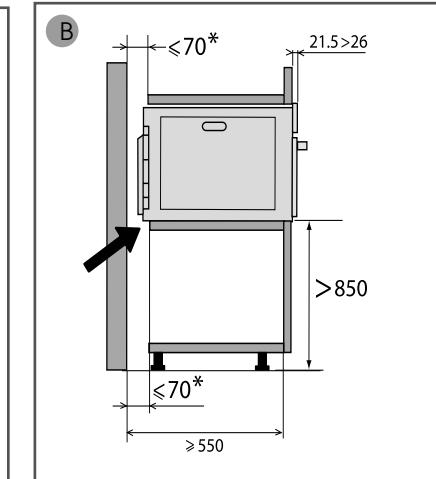
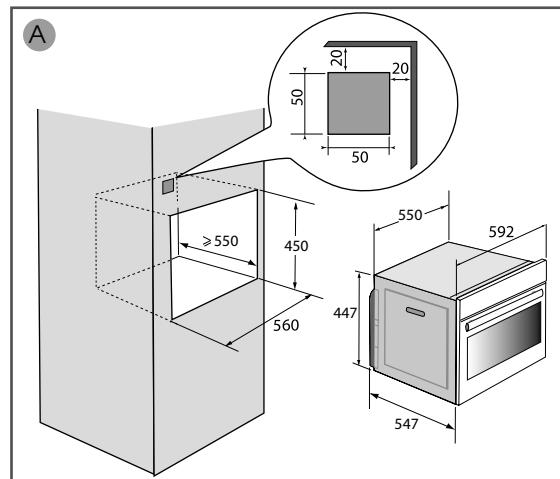
Wij danken u voor uw bijdrage aan de bescherming van het milieu.



Installatie

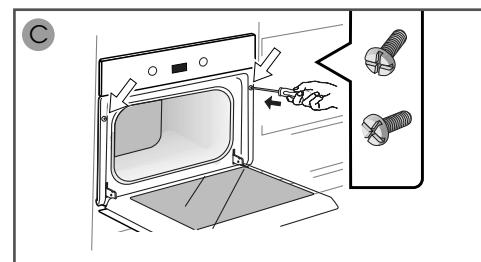
KEUZE VAN DE PLAATSING EN INBOUW

De schema's bepalen de afmetingen van een meubelstuk waarin uw oven kan worden geplaatst. Dit toestel kan in een kast worden geplaatst (fig. A en B). Boor daarvoor een gat van ø 2 mm voor in de wand van de kast om te voorkomen dat het hout gaat splinteren. Zet de oven vast met de 2 schroeven (2).



Attentie:
Dit toestel moet op meer dan 850 mm van de vloer worden geïnstalleerd. Hij kan worden geïnstalleerd in een kast zoals aangegeven in het installatieschema (fig. A).

als de onderkant van de kast open is, moet de ruimte tussen de muur en de plank waarop de oven rust maximaal 70 mm* zijn (fig. B).



Installatie

ELEKTRISCHE VERBINDING

Uw oven moet aangesloten worden met een voedingskabel (genormaliseerd) met 3 geleiders van 1,5 mm² (1f + 1N + aarding) die aangesloten worden op het elektriciteitsnet van 220-240V,~ monofasig via een genormaliseerd stopcontact 1f + 1 neutraal + aarding overeenkomstig de norm CEI 60083 of een omnipolaire schakelaar of overeenkomstig de installatievoorschriften.



Waarschuwing

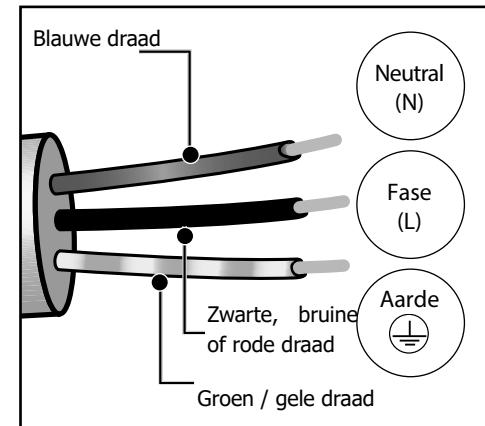
De beschermingsdraad (groen-geel) is verbonden met de aansluitklem aan het apparaat en moet worden verbonden met de aarding van de installatie. De zekering van uw installatie moet 16 ampère zijn

LET OP

De uitschakeling wordt bekomen door een toegankelijke stroomkabel te voorzien of door een schakelaar te plaatsen op de vaste leiding die voldoet aan de installatieregels.

• voor het eerste gebruik

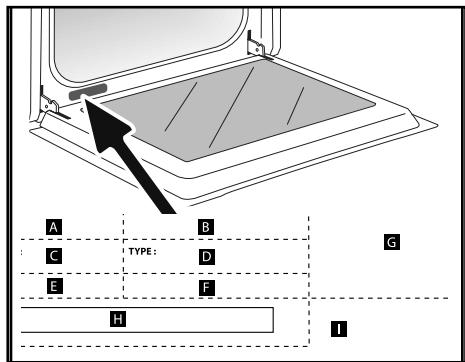
Gebruik uw camera niet onmiddellijk (wacht ongeveer 1 tot 2 uur) nadat u hem van een koude naar een warme plaats hebt gebracht, aangezien condensatie storingen kan veroorzaken.





INTERVENTIES

Eventuele interventies aan uw toestel moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professionele technicus van het merk. Om bij het opbellen de verwerking van uw verzoek te vergemakkelijken, houdt de volledige referentie van uw toestel bij de hand (commerciële referentie, servicereferentie, serienummer). Deze informatie wordt weergegeven op het identificatieplaatje.



B : Commerciële referentie

C: Servicereferentie

H: Serienummer

OORSPRONKELIJKE ONDERDELEN

Bij een onderhoudsingreep, dient u uitsluitend om oorspronkelijke onderdelen te vragen.



Brandt



BRUKSANVISNING NO

OVN

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Innholdsfortegnelse

Kjære kunde

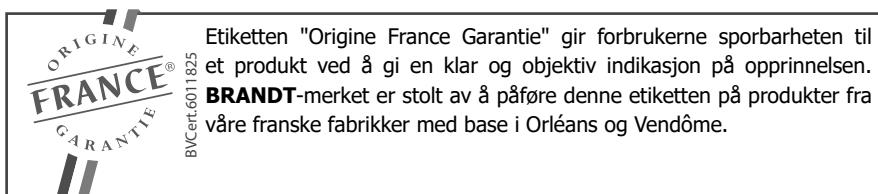
Du har nettopp kjøpt et produkt fra **BRANDT** og vi takker for tilliten til våre produkter.

Vi har designet og produsert dette produktet med tanke på deg, din livsstil og dine behov slik at den oppfyller dine forventninger. I dette produktet har vi tatt i bruk all vår ekspertise, vår innovasjonsånd og vårt engasjement som har ligget til grunn for vår virksomhet i over 60 år.

Da vi hele tiden ønsker å tilfredsstille dine krav på best mulig måte, svarer vår kundeservice på alle dine spørsmål og tar imot forslag.

Besøk også vår hjemmeside www.brandt.com hvor du vil finne våre nyeste produkter, samt nyttig og utfyllende informasjon.

Det gleder BRANDT å være en del av din hverdag. Vi ønsker deg lykke til med ditt kjøp.



<https://brandt.com/>



Viktig:

Før du tar i bruk apparatet, bør du lese denne installasjons- og brukshåndboken nøyde for å gjøre deg raskere kjent med hvordan apparatet fungerer

SIKKERHETSINSTRUKSJONER	4
MILJØ	7
Respekt for miljøet	7
INSTALLASJON	8
Valg av installasjonssted og innbygging	8
Elektrisk tilkobling	9
ETTERSALGSSERVICE	10
Intervensjoner	10



VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER. MÅ LESES NØYE OG OPPBEVARES FOR SENERE BRUK.

Denne brukerveiledningen kan lastes ned på nettstedet til merket.

Ved mottak av enheten

Pakk ut eller la det pakkes ut umiddelbart. Sjekk dets generelle utseende. Gjør eventuelle reservasjoner skriftlig på leveringsse-dlen, som du beholder en kopi av.



Viktig:

Dette apparatet må installeres i en høyde som er større enn 850 mm fra gulvet.

Apparatet skal ikke installeres bak en dekorativ dør for å unngå overoppheeting.

Sentrer ovnen i skapet for å garan-tere en minimumsavstand på 10 mm fra naboskapet. Materialt til den innebygde enheten må motstå varme (eller være dekket med et slikt materiale). For mer stabilitet, fest ovnen i skapet med 2 skruer gjennom hullene som er gitt for dette formålet på sidestativene.

Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen, enten ved hjelp av et stikkontakt eller ved å innlemme en bryter i de faste røre-ne i samsvar med installasjonsreglene.

Stikkontakten må være tilgjengelig

etter installasjon.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller en tilsvarende kvali-fisert person for å unngå fare.

Forsiktig:

Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre vedlikeholds- eller reparasjonsope-rasjoner som involverer fjerning av et deksel som beskytter mot eksponering for mikrobølgeenergi. Dette apparatet er designet for matlagning med lukket dør.

Dette apparatet er ment for bruk i husholdningsapplikasjoner og lignende applikasjoner, som kjøk-kenområder som er reservert for personell i butikker, kontorer og andre profesjonelle miljøer; gårde-ne; kundebruk av hoteller, mot-el-ler og andre boligmiljøer; bed and breakfast-miljøer.

Denne enheten kan brukes av barn i alderen 8 år og over, og av perso-nar med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, hvis de har kunnet dra nytte av tilsyn el-ler instruksjoner. enheten og har



forstått risikoen.

Barn må ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn som er uten tilsyn. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med enheten.



Forsiktig:

Enheten og dens tilgjengelige dele blir varme under bruk. Ikke ta på varmeelementene inne i ovnen. Barn under 8 år bør holdes borte med mindre de hele tiden er under oppsyn.

Forsiktig:

Hvis apparatet brukes i kombina-sjonsmodus, anbefales det at barn bare bruker ovnen under tilsyn av voksne på grunn av tem-peraturene som genereres.

Bruk kun kjøkkenutstyr som er egnet for mikrobølgeovn.

Metallbeholdere til mat og drikke er ikke tillatt under mikrobølgeovn.

Mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat og drikke.

Tørking av mat eller klesvask og oppvarming av varmeputer, tø-fler, svamper, fuktig tøy og andre lignende ting kan skape fare for personska-de, antenning eller brann.



Forsiktig:

Væsker og annen mat bør ikke

varmes opp i tett lukkede behol-dere, da de kan eksplodere.

Mens du varmes opp mat i plast-eller papirbeholdere, må du holde øye med ovnen på grunn av muligheten for antenning.

Hvis røyk dukker opp, må du slå av eller trekke ut stikkontakten og holde døren lukket for å kvele flam-men.

Mikrobølgeovnoppvarming av drik-kevarer kan forårsake en plutse-lig og forsiktig strøm av kokende væske. Derfor bør det utvises for-siktighet når du håndterer beholde-ren.

Innholdet i flasker og krukker for babymat skal omrøres eller ristes, og temperaturen bør kontrolleres før forbruk for å unngå forbrenning. Det anbefales ikke å varme egg i skallet og hele hardkokte egg i en mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, selv etter tilberedningen.

Det anbefales å rengjøre ovnen regelmessig og fjerne matforekomster.

Hvis enheten ikke holdes i en god tilstand av renhet, kan overflaten forringes og ugunstig påvirke enhetens levetid og føre til en farlig situasjon.

**Forsiktig:**

Hvis døren eller dørpakningen er skadet, må ikke ovnen brukes før den er reparert av en kompetent person.

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller skrapere av hardmetall for å rengjøre ovndekselet, som kan ripe på overflaten og føre til at glasset knuses.

Ikke bruk damprens.

La bare barn bruke ovnen uten tilsyn hvis de har fått riktige instruksjoner, slik at barnet kan bruke ovnen trygt og forstå farene ved feil bruk.

RESPEKT FOR MILJØET

Dette apparatets emballasje kan resirkuleres. Bidra til gjenvinning av emballasjen og dermed til miljøvern, ved å sortere avfallet og kaste det i kommunale containere beregnet for dette.



Apparatet inneholder også mange resirkulerbare materialer. Derfor har det en logo som angir at gamle apparater ikke skal blandes med annet avfall.

Resirkuleringen av apparatet som utføres av fabrikanten, vil dermed gjennomføres på best mulig måte i samsvar med europeisk direktiv 2002/96/EF om avfall fra elektrisk eller elektronisk utstyr.

Ta kontakt med kommunen eller forhandleren for å få rede på innsamlingssteder for gamle apparater i nærheten av hjemmet ditt.

Takk for at du bidrar til miljøvern.



Installasjon

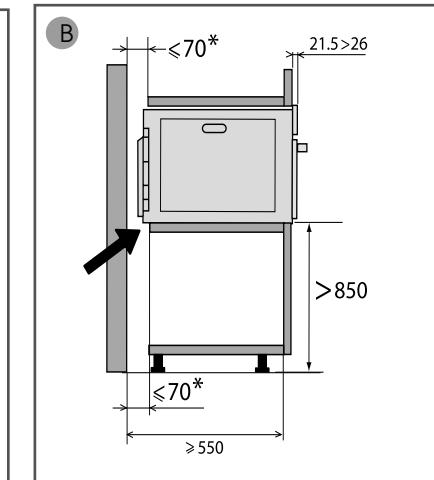
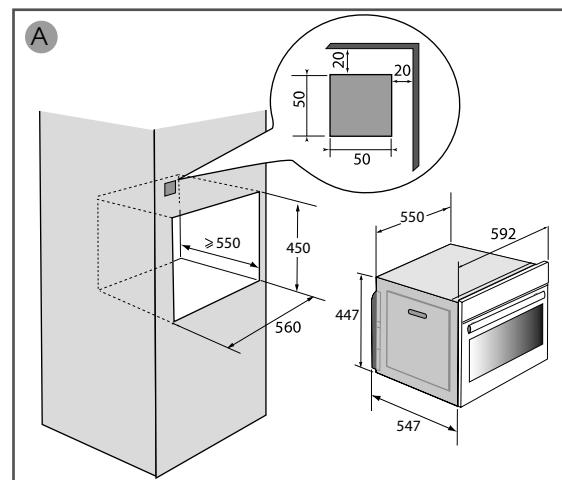
VALG AV INSTALLASJONSSTED OG INNBYGGING

Diagrammene bestemmer dimensjonene til et møbel som passer til ovnen din.

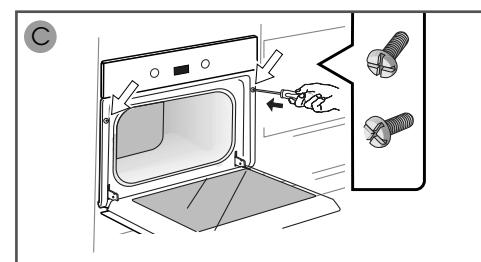
Dette apparatet kan installeres i en kolonne (fig.

A og B).

Fest ovnen til skapet. For å gjøre dette må du forbore et ø 2 mm hull i skapveggen for å forhindre at trelet splitter. Fest ovnen med de to skruene (2).



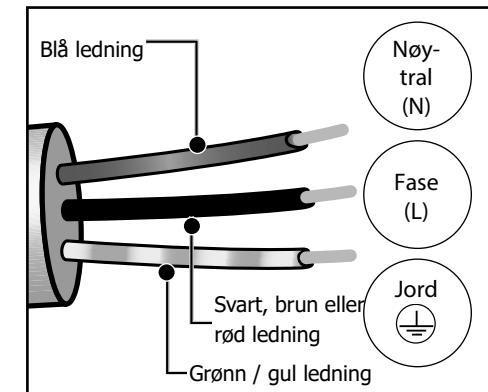
Advarsel:
Dette apparatet må installeres mer enn 850 mm fra bakken. Den kan installeres i en kolonne som angitt på installasjonsskjemaet (fig. A).
Hvis bunnen av skapet er åpen, må rommet mellom veggene og brettet som ovnen hviler på maksimalt være 70 mm * (fig. B).



Installasjon

ELEKTRISK TILKOBLING

Ovenen må tilkobles med en standard treleders strømledning på 1,5 mm² (1 strømførende leders + 1 nulleder + jord) som kobles til et strømnett på 220-240 V med en stikkontakt etter standard CEI 60083 eller en flerpolsbryter i henhold til gjeldende installasjonsregler.



Advarsel:
Jordledningen (gul-grønn) er koblet til ovnens tilkoblingsklemme, og må kobles til strømanleggets jordsystem. Sikringen i det elektriske anlegget må være på 16 amper.

Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for ulykker eller hendelser som skyldes at ovnen er koblet til manglende, defekt eller feilaktig jording, eller som skyldes feilkobling.

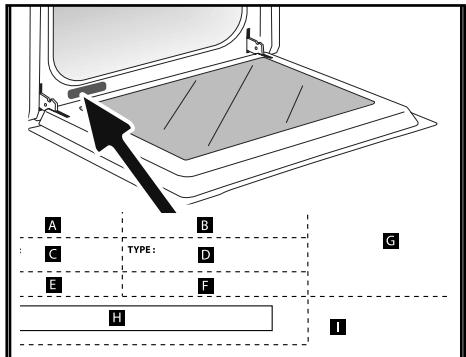
- **Før første gangs bruk**

Ikke bruk enheten umiddelbart (vent i 1 til 2 timer) etter å ha flyttet den fra et kaldt sted til et varmt sted, da kondens kan føre til at den ikke fungerer som den skal.



REPARASJONER

Eventuelle reparasjoner på apparatet må utføres av en fagperson som er kvalifisert til å reparere merket. Når du kontakter kundeservice, går det raskere å behandle henvendelsen din hvis du oppgir alle apparatets referanser (salgsreferanse, servicereferanse, serienummer). Disse referansene står på merkeskiltet.



B: Salgsreferanse

C: Servicereferanse

H: Serienummer

OPPRINNELIGE DELER

Hvis deler skal skiftes ut, må det kun brukes opprinnelige reservedeler.



Brandt



INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

PIEKARNIK





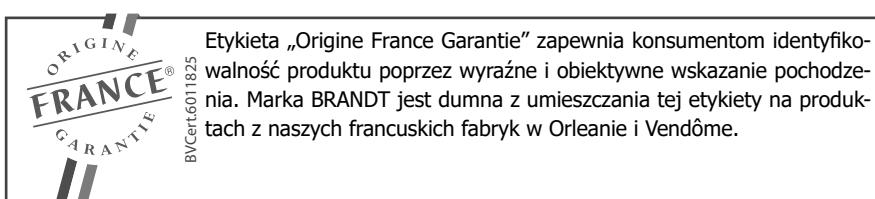
Szanowni Klienci,

Serdecznie dziękujemy za zaufanie okazane naszej firmie poprzez dokonanie zakupu produktu marki **BRANDT**.

Produkt ten został zaprojektowany i wytworzony myśląc o was, waszym stylu życia i potrzebach - nasza firma zawsze stara się spełnić wszystkie oczekiwania swoich klientów. Opracowaliśmy go, wykorzystując całość naszej wiedzy, ducha innowacyjności oraz pasję, która stanowi kluczowy czynnik naszej działalności od ponad 60 lat.

Starając się wciąż w lepszy sposób spełniać oczekiwania naszych klientów, dział obsługi klienta naszej firmy bierze pod uwagę wszystkie Państwa uwagi i udziela odpowiedzi na jakiekolwiek pytania lub sugestie.

Prosimy o kontaktowanie się z naszą firmą za pośrednictwem witryny www.brandt.com, na której publikowane są informacje dotyczące naszych najnowszych innowacji, a także wszelkie użyteczne informacje dodatkowe.



Etykieta „Origine France Garantie” zapewnia konsumentom identyfikowalność produktu poprzez wyraźne i obiektywne wskazanie pochodzenia. Marka BRANDT jest dumna z umieszczania tej etykiety na produkach z naszych francuskich fabryk w Orleanie i Vendôme.

<https://brandt.com/>



Uwaga:

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji i obsługi, aby szybciej zapoznać się z zasadami jego działania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A ÚSPORA ENERGIE	7
Prostředí	7
INSTALACE SPOTŘEBIČE	8
Volba umístění a instalace	8
Elektrické připojení	9
POPRODEJNÍ SERVIS	10
Intervence	10



WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

SĄ TO WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA, KTÓRE NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Niniejsza instrukcja jest również dostępna do pobrania na stronie

Po odbiorze dostarczonego urządzenia należy natychmiast je rozpakować. Sprawdzić ogólny wygląd urządzenia. Wpisać wszelkie ewentualne zastrzeżenia na potwierdzeniu dostawy i zachować jego jeden egzemplarz.

— Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, takiego jak: Kuchenki przeznaczone dla pracowników sklepów, biur i w innych miejscach pracy. Gospodarstwa rolne. Używanie przez gości hotelowych, motelowych i innych obiektów mieszkalnych; pokoje gościnne.

— Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby, o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub pozbawionych doświadczenia lub wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub wcześniej otrzymały instrukcje dotyczące pewnej obsługi urządzenia i zrozumiały zagrożenia, którym mogą podlegać. Dzieci nie mogą wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez dozoru.

— Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego elementy dostępne podczas używania go stają się gorące. Należy uważać, żeby nie dotykać elementów grzejnych znajdujących się wewnętrz piekarnika. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem. Wykonywanie czynności związanych z konserwacją lub naprawą, które wymagają zdjęcia pokrywy zabezpieczającej przed ekspozycją na energię mikrofal, stwarza zagrożenie dla wszystkich osób nie będących osobami wykwalifikowanymi.

Płyny i inne produkty nie powinny być podgrzewane w hermetycznie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.

Dzieci mogą korzystać z piekarnika bez nadzoru wyłącznie jeżeli otrzymały uprzednio odpowiednie wskazówki, dzięki którym mogą to zrobić w bezpieczny sposób i zrozumieć zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Jeżeli piekarnik pracuje w trybie



WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

kombinowanym, zaleca się, by dzieci korzystały z piekarnika wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych z powodu generowanych temperatur.

— Używać tylko przyborów kuchennych przeznaczonych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.

— W czasie podgrzewania produktów spożywczych w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy uważnie nadzorować kuchenkę z powodu ryzyka zapalenia.

— W przypadku pojawienia się dymu należy kuchenkę wyłączyć i odłączyć od zasilania oraz pozostawić zamknięte drzwiczki w celu tłumienia ewentualnych płomieni.

— Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może doprowadzić do gwałtownego wytrącenia wrzącego płynu i z tego względu trzeba zachować szczególną ostrożność przy wyjmowaniu naczynia.

— Zawartość butelek do karmienia dzieci i słoiczków z pozywieniem dla niemowląt należy rozmieszać lub wstrąsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do zjedzenia, żeby uniknąć oparzeń.

— Metalowe naczynia na produkty spożywcze i napoje nie mogą być używane w kuchence mikrofalowej.

— Nie zaleca się podgrzewania

w kuchence mikrofalowej jajek w skorupkach oraz całych jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.

— Urządzenie jest zaprojektowane do pieczenia przy zamkniętych drzwiczках.

— Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do podgrzewania produktów spożywczych i napojów.

Suszenie produktów spożywczych lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek grzewczych, pantofli, gąbek, mokrej odzieży oraz innych artykułów podobnego rodzaju grozi odniesieniem obrażeń, zaplonem i pożarem.

OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwiczki lub uszczelka drzwiczek są uszkodzone, nie wolno korzystać z piekarnika do chwili wykonania naprawy przez wykwalifikowaną osobę.

— Zaleca się regularne czyszczenia piekarnika i usuwanie wszelkich śladów po żywności.

— Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu i skrócić nieodwracalnie czas eksploatacji urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.



WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używać urządzenia do czyszczenia parą.
- Nie stosować do czyszczenia szklanych drzwi piekarnika ściernych preparatów czyszczących ani twardych metalowych drapaków, ponieważ można porysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szkła.

Gniazdko prądu powinno być dostępne po instalacji.

Musi być możliwe odłączenie urządzenia od sieci zasilania za pomocą wtyczki podłączonej do gniazdka lub poprzez użycie wyłącznika zamontowanego na stałe w instalacji zgodnie z obowiązującymi zasadami. Przewód zabezpieczający (zielono-żółty) musi być podłączony do wtyku uziemienia gniazdka zasilania lub do wtyku uziemienia instalacji.

Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub osoby o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

Ustawić piekarnik wewnątrz szafki w taki sposób, aby odległość od sąsiedniego mebla wynosiła co najmniej 10 mm. Mebel do zabudowy kuchenki powinien być

wykonany materiału odpornego na wysoką temperaturę (lub pokryty takim materiałem). Dla zapewnienia większej stabilności należy przymocować piekarnik w szafce za pomocą 2 śrub w przewidzianych do tego otworach.

Urządzenie powinno być zainstalowane na wysokości powyżej 850 mm od podłogi.

Aby uniknąć przegrzania, urządzenia nie należy montować za drzwiami ozdobnymi.



Oszczędność środowiska i energii

ŚRODOWISKO

Materiały opakowaniowe tego urządzenia nadają się do recyklingu. Weź udział w ich recyklingu, a tym samym pomóż chronić środowisko, umieszczając je w przeznaczonych do tego celu pojemnikach komunalnych.



Twoje urządzenie zawiera również wiele materiałów nadających się do recyklingu. Dlatego jest oznaczony tym logo, aby wskazać, że zużytych urządzeń nie należy mieszać z innymi odpadami.

Recykling urządzeń organizowany przez Twojego producenta będzie zatem prowadzony na najlepszych warunkach, zgodnie z obowiązującą europejską dyrektywą dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego.

Skontaktuj się z ratuszem lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje o punktach zbiórki używanych urządzeń znajdujących się najbliżej Twojego domu.

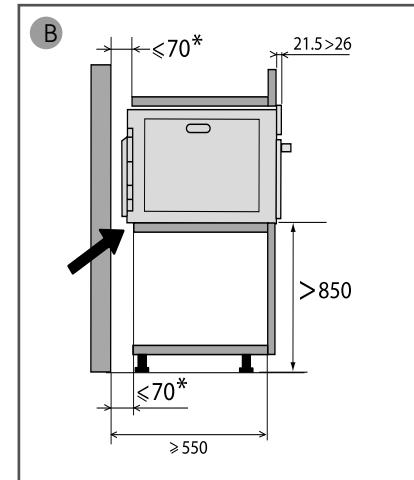
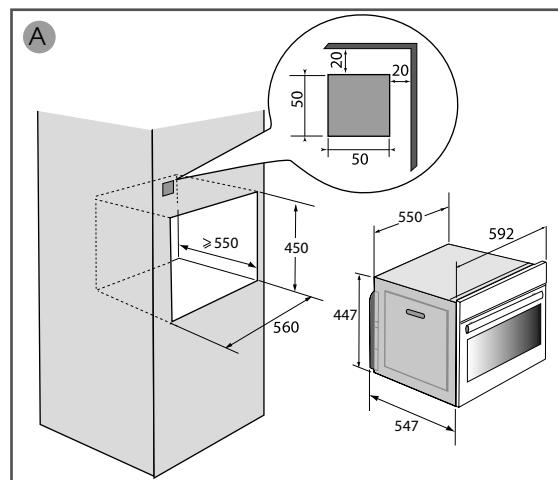
Dziękujemy za współpracę w ochronie środowiska



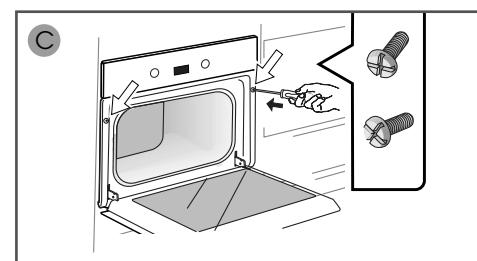
Instalacja

WYBÓR MIEJSCA INSTALACJI I WBUDOWANIA

Schematy określają wymiary mebla, w którym zmieści się Państwa piec. Urządzenie to może być zainstalowane w kolumnie (rys. A i B). W tym celu należy wywiercić w ściance korpusu otwór ø 2 mm, aby zapobiec rozszczepianiu się drewna. Przymocować piekarnik za pomocą 2 śrub (2).



Uwaga:
To urządzenie musi być zainstalowane na wysokościowej niż 850 mm od podłogi.
Może być zainstalowany w kolumnie, jak pokazano na schemacie montażowym (rys. A).
jeżeli dno szafki jest otwarte, przestrzeń pomiędzy ścianą a płytą, na której spoczywa piekarnik, musi wynosić maksymalnie 70 mm* (rys. B).



Instalacja

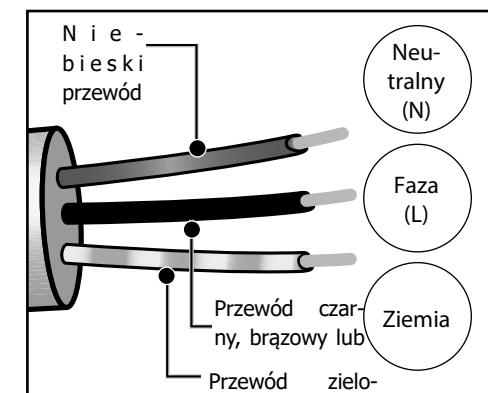
POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Piekarnik należy podłączyć za pomocą standar-dowego kabla zasilającego z 3 przewodami o przekroju 1,5 mm² (1 faza + 1 N + uziemienie), który należy podłączyć do sieci 220 ~ 240 V po-przez gniazdo. Norma IEC 60083 lub wielobiegowe urządzenie odłączające zgodnie z zasadą instalacji.



Ostrzeżenie
Przewód ochronny (zielono-żółty) jest po-dłączony do zacisku urządzenia i musi być połączony z uziemieniem instalacji. Bezpiecznik instalacyjny musi mieć 16 amperów.

Nie możemy ponosić odpowiedzialności w pr-zypadku wypadku lub zdarzenia wynikającego z nieistniejącego, wadliwego lub nieprawidłowego uziemienia lub w przypadku niewłaściwego po-dłączenia.



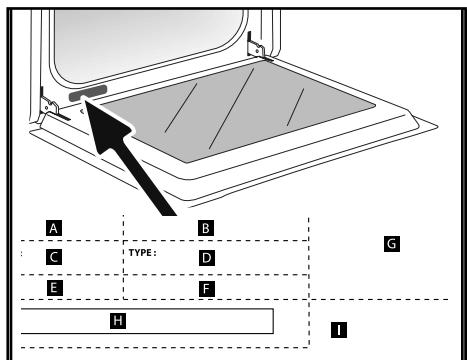
• Przed pierwszym użyciem

Nie należy używać aparatu natychmiast (należy odczekać około 1 do 2 godzin) po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego miejsca, ponieważ kondensacja pary wodnej może spowodować nie-prawidłowe działanie.



PRACE NAPRAWCZE

Ewentualne interwencje przy urządzeniu powinny być wykonywane przez osoby wykwalifikowane, autoryzowane przez markę. Aby ułatwić rozwiązanie problemu, podczas rozmowy z serwisem naprawczym należy podać kompletne dane referencyjne posiadanej urządzenia (nazwa handlowa, numer serwisowy, numer seryjny). Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej.



B: Nazwa handlowa

C: Numer serwisowy

H: Numer seryjny

ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE

Podczas prac naprawczych należy żądać używania wyłącznie **oryginalnych części zamiennych**.



Brandt



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO PT

FORNO

ORIGINE
FRANCE®
GARANTIE
//



Índice

Caro(a) cliente,

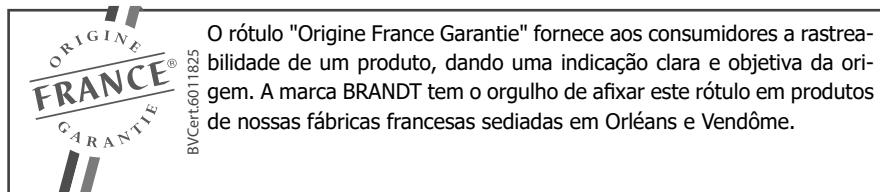
Acaba de adquirir um produto **BRANDT** e agradecemos a confiança que depositou em nós.

Desenhámos e fabricámos este produto pensando em si, no seu modo de vida e nas suas necessidades, para poder responder da melhor forma possível às suas expectativas. Usámos o nosso conhecimento especializado, o nosso espírito inovador e toda a paixão que nos motiva desde há mais de 60 anos.

Com a preocupação constante de melhor satisfazer as suas exigências, o nosso serviço ao consumidor está à sua disposição para responder a todas as suas dúvidas ou sugestões.

Visite também o nosso site www.brandt.com onde encontrará as mais recentes inovações, bem como informação útil e complementar.

A **BRANDT** tem o prazer de acompanhar(a) na sua vida quotidiana e espera que desfrute da sua compra da melhor forma possível.



[https://brandt.com/](http://brandt.com/)



Importante:
Antes de ligar o seu aparelho, leia com atenção este guia de instalação e utilização, para se familiarizar mais rapidamente com o seu funcionamento.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	4
MEIO AMBIENTE E ECONOMIA DE ENERGIA	7
Meio Ambiente	7
INSTALANDO SEU APARELHO	8
Escolha de localização e instalação	8
Conexão elétrica.....	9
SERVIÇO PÓS-VENDA.....	10
Intervenções	10



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA FUTURAS UTILIZAÇÕES.

Este manual está disponível para download no sítio Internet da marca.

Importante:

Antes de colocar o seu aparelho em funcionamento, leia com atenção este manual de instalação para se familiarizar mais rapidamente com o seu funcionamento. Conserve este manual de utilização com o seu aparelho. Se o aparelho for vendido ou cedido a outra pessoa, certifique-se de que entrega também o manual de utilização.

Deve tomar conhecimento destes conselhos antes de instalar e utilizar o seu aparelho. Foram redigidos para a sua segurança e para a segurança dos outros.

— Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas, tais como: Áreas de cozinha reservadas ao pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais. Quintas. Utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de carácter residencial; em ambientes do tipo quarto de hotel.

— Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais, e por pessoas com capaci-

dades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou desprovidas de experiência e conhecimentos, se beneficiarem de uma supervisão ou de instruções prévias acerca da utilização do aparelho de maneira segura e tiverem entendido os riscos corridos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

— Convém supervisionar as crianças, para se certificar de que estas não brincam com o aparelho.



CUIDADO: O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Não toque nos elementos de aquecimento que se encontram no interior do forno. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob vigilância permanente.

É perigoso para uma pessoa que não tenha competências efectuar operações de manutenção ou de reparação em que se tenha de retirar a cobertura que protege o utilizador da exposição à energia de



microondas.

Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, pois poderiam explodir.

Não deixe as crianças utilizarem o forno sem vigilância, salvo no caso de instruções adequadas terem sido dadas, de modo a permitir à criança uma utilização segura do forno e uma compreensão dos perigos resultantes de um uso incorrecto.

Se o aparelho funcionar em modo combinado, é recomendado que as crianças só utilizem o forno sob vigilância de adultos, devido às temperaturas geradas.

— Utilize apenas os utensílios adequados para uma utilização no forno microondas.

— Durante o aquecimento dos géneros alimentares em recipientes plásticos ou de papel, esteja atento ao forno, devido à possibilidade de inflamação.

— Se aparecer fumo, pare ou desligue o microondas e mantenha a porta fechada para abafar as eventuais chamas.

— O aquecimento de bebidas com o microondas pode provocar uma projecção brusca e dferida de líquido em ebulição, por isso devem ser

tomadas precauções quando se manuseia o recipiente.

— O conteúdo dos biberões e boiões de alimentos para bebés deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de consumir, para evitar queimaduras.

— Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas na cozedura por micro-ondas.

— Recomenda-se não aquecer os ovos com a casca nem os ovos cozidos inteiros num forno microondas, pois poderiam explodir, mesmo após a cozedura.

— Este aparelho foi criado para fazer cozeduras com a porta fechada.

— O forno micro-ondas é indicado para aquecer alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou de roupa; o aquecimento de almofadas aquecedoras, chinelos, esponjas, roupa húmida e artigos semelhantes pode provocar riscos de ferimentos, de ignição ou incêndio.



CUIDADO: No caso da porta ou da junta da porta estarem danificadas, o forno não deverá ser utilizado antes de ser reparado por uma pessoa habilitada.



- Recomendamos que limpe o forno regularmente e que retire quaisquer depósitos de alimentos.
- No caso de o aparelho não ser mantido limpo, a sua superfície pode degradar-se, afectando inexoravelmente o seu tempo de vida útil e proporcionando uma situação perigosa.
- Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos duros para limpar a porta em vidro do forno, pois isso pode riscar a superfície e dar origem à ruptura do vidro.



A ficha da tomada de corrente deve ficar acessível após a instalação.

Deve ser possível desligar o aparelho da rede de alimentação, quer com uma tomada de corrente eléctrica, quer incorporando um interruptor nas canalizações fixas, em conformidade com as normas de instalação. O fio de protecção (verde-amarelo) é ligado ao terminal do aparelho e deve ser ligado à terra da instalação.

Se o cabo da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o serviço pós-venda, ou uma pessoa igualmente habilitada, de modo a evitar qualquer

perigo.

Centre o forno no móvel, de modo a garantir uma distância mínima de 10 mm com o móvel ao lado. O material do móvel de encastramento deve resistir ao calor (ou estar revestido com um material resistente ao calor). Para mais estabilidade, fixe o forno no móvel com 2 parafusos, através dos orifícios previstos para o efeito.

Este aparelho deve ser instalado a uma altura superior a 850 mm do chão.

O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa, para evitar o seu superaquecimento.



RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE

Os materiais da embalagem deste aparelho são recicláveis. Participe na sua reciclagem contribuindo para a proteção do meio ambiente, eliminando-os nos contentores municipais previstos para o efeito.

O seu aparelho também contém vários materiais recicláveis. Assim, inclui este logótipo para indicar que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos.

Assim, a reciclagem de aparelhos usados do fabricante será realizada nas melhores condições, em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/CE em matéria de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Consulte a sua câmara municipal ou o seu revendedor quanto aos pontos de recolha dos aparelhos usados mais próximos da sua habitação.

Agradecemos a sua colaboração na proteção do meio ambiente.





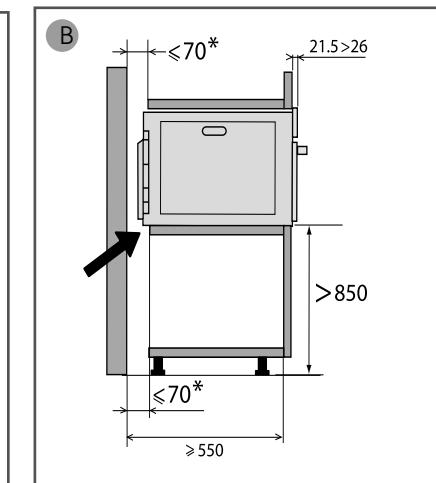
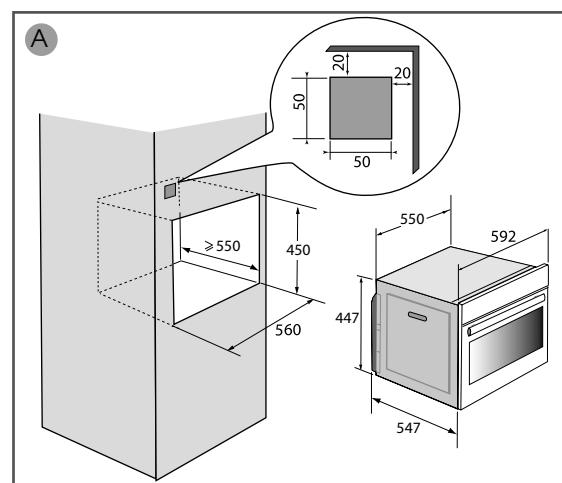
Instalação

ESCOLHA DE POSICIONAMENTO E ENCASTRAMENTO

Os esquemas acima determinam as cotas de um móvel que permitirá receber um forno.

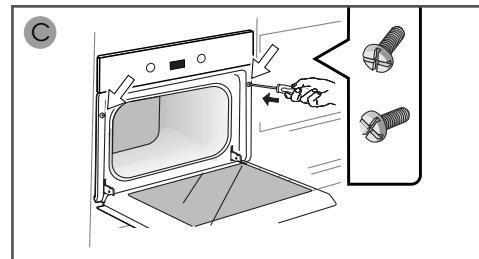
Este aparelho pode ser instalado em bancada (A) ou em coluna (B).

Fixe o forno dentro do móvel. Para este efeito, retire os batentes em borracha e faça um orifício de Ø 2 mm na parede do móvel, para evitar a ruptura da madeira. Fixe o forno com os 2 parafusos. Volte a colocar os batentes em borracha (2).



Atenção:
Esta unidade deve ser instalada a mais de 850 mm do chão. Pode ser instalado numa coluna, como se mostra no diagrama de instalação (fig. A).

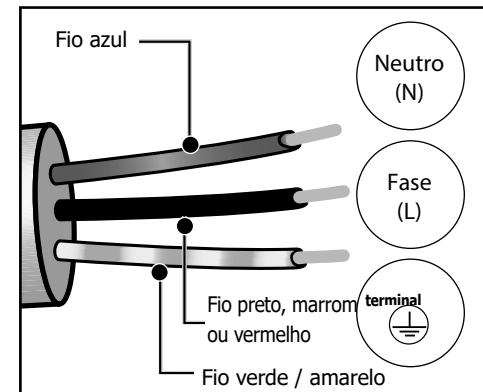
se o fundo do armário estiver aberto, o espaço entre a parede e a tábua sobre a qual assenta o forno deve ser no máximo de 70 mm* (fig. B).



Instalação

LIGAÇÃO ELÉTRICA

O forno deve ser ligado com um cabo de alimentação (normalizado) de 3 condutores de 1,5mm² (1ph + 1 N + terra) devendo estes ser ligados à rede monofásica de 220-240V~ através de uma tomada de corrente normalizada CEI 60083 ou de um dispositivo de corte omnipolar em conformidade com as regras de instalação.



Attention
O fio de proteção (verde-amarelo) está ligado ao terminal do aparelho e deve ser feita uma ligação à terra. O fusível da instalação deve ser de 16 amperes.

Não nos responsabilizaremos em caso de acidente ou incidente resultante de uma ligação à terra inexistente, defeituosa ou incorreta nem em caso de uma desconexão não conforme.

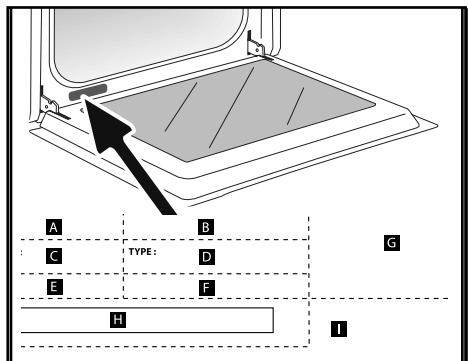
• Antes do primeiro uso

Não utilizar a sua câmara imediatamente (esperar cerca de 1 a 2 horas) depois de a mover de um local frio para um local quente, pois a condensação pode causar um mau funcionamento.



INTERVENÇÕES

As eventuais intervenções no seu aparelho devem ser efetuadas por um profissional qualificado que trabalhe para a marca. Quando da sua chamada, para facilitar o processamento do seu pedido, deve munir-se com as referências completas do seu aparelho (referência comercial, referência de serviço, número de série). Estas informações figuram na placa informativa.



B : Référence commerciale

C : Référence service

H : Numéro de série

PEÇAS DE ORIGEM

Durante uma intervenção de manutenção, peça para utilizar exclusivamente peças de substituição certificadas de origem



Brandt



POKYNY PRE POUŽIVATEĽA SK

RÚRA





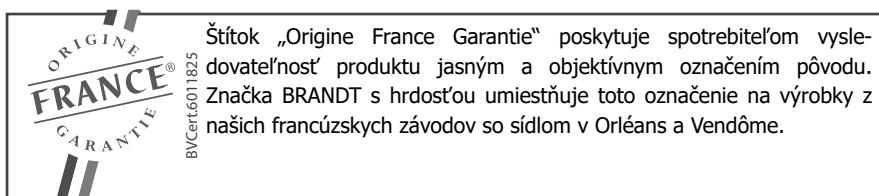
Vážený klient,

Práve ste si zakúpili produkt **BRANDT** a my vám d'akujeme za prejavenú dôveru. Tento produkt sme navrhli a vyrobili s ohľadom na vás, vaš životný štýl a vaše potreby, aby čo najlepšie vyhovoval vašim očakávaniam. Dali sme do toho svoje know-how, svojho inovačného ducha a všetku vášť, ktorá nás poháňala viac ako 60 rokov.

V neustálej snahe neustále lepšie vyhovieť vašim požiadavkám je vám k dispozícii náš zákaznícky servis a je vám k dispozícii na zodpovedanie všetkých vašich otázok alebo návrhov.

Prihláste sa tiež na našej webovej stránke **www.brandt.com**, kde nájdete naše najnovšie inovácie, ako aj užitočné a ďalšie informácie.

Spoločnosť **BRANDT** vás rada každodenne podporuje a želá si, aby ste si nákup mohli vychutnať naplno.



Štítok „Origine France Garantie“ poskytuje spotrebiteľom vysloviteľnosť produktu jasným a objektívnym označením pôvodu. Značka BRANDT s hrdostou umiestňuje toto označenie na výrobky z našich francúzskych závodov so sídlom v Orléans a Vendôme.

<https://brandt.com/>



Dôležité:
Pred zapnutím prístroja si pozorne prečítajte tohto sprievodcu, aby ste sa rýchlejšie oboznámili s jeho používaním.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ÚSPORA ENERGIE	7
Životné prostredie.....	7
inštalácia spotrebiča	8
Vol'ba umiestnenia a inštalácie	8
Elektrické pripojenie	9
Popredajný servis	10
Intervencie	10



DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A ODLOŽTE ICH PRE PRÍPAD POTREBY.

Tento návod je možné si prebrať na internetovej lokalite značky.

Dôležitý :

Po prevzatí zariadenie okamžite odbal'te. Skontrolujte jeho celkový vzhľad. Akékoľvek výhrady zaznamenajte na dodací list a jeho kópiu si odložte.

- Tento prístroj je určený výhradne na domáce a podobné používanie ako napríklad: v kuchynských kútoch pracovníkov obchodných zariadení, kancelárií a iných profesionálnych odvetví, na farmách, používanie klientmi hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter, používanie v priestoroch ako hostovské izby.

- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti a vedomosti, iba vtedy, keď na

nich dozerá zodpovedná osoba, alebo ak boli vopred poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili možné riziká súvisiace s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú bez dozoru samostatne čistiť prístroj alebo vykonávať jeho údržbu.

- Je potrebné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto zariadením nehrajú.

UPOZORNENIE:

Zariadenie a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných častí vo vnútri rúry. Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú približovať k zariadeniu, pokial' nie sú pod stálym dozorom.

Údržbu alebo opravy, ktoré si vyžadujú zloženie veka, ktoré chráni pred žiarením mikrovlnnej energie, môžu vykonávať iba kompetentné osoby, pretože tieto zásahy sú

pre iné osoby nebezpečné.

Tekutiny a iné potraviny sa nesmú zohrievať v hermeticky uzavorených nádobách, pretože hrozí riziko výbuchu.

Nedovoľte detom, aby používali rúru bez dozoru, iba ak boli vhodne poučené, aby mohli rúru bezpečne používať a aby pochopili nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri nesprávnom používaní.

Ak prístroj funguje v kombinovanom režime, odporúča sa, aby deti používali rúru len pod dohľadom dospelých osôb z dôvodu generovania vysokej teploty.

- Používajte iba kuchynské náradie vhodné do mikrovlnnej rúry.

- Pri zohrievaní potravín v nádobách z umelej hmoty alebo z papiera, dohliadajte na rúru, ak by došlo k vznieteniu.

- Ak sa objaví dym, rúru vypnite alebo odpojte z elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

- Pri zohrievaní nápojov v mikrovlnnej rúre môže nápoj pri preváraní začať náhle a veľmi striekat', a preto je pri

manipulácii s nádobou potrebné urobiť príslušné opatrenia.

- Obsah detských fliaš a pohárov s jedlom pre deti je potrebné premiešať alebo potriast' a pred podávaním je potrebné skontrolovať ich teplotu, aby sa predišlo popáleniam.

- Pri príprave v mikrovlnnej rúre sa nesmú používať kovové nádoby na potraviny a nápoje.

- V mikrovlnnej rúre sa neodporúča zohrievať vajcia v škrupinke a celé vajcia uvarené natvrdo, pretože aj po ukončení varenia hrozí riziko, že vybuchnú.

- Toto zariadenie je určené na varenie so zatvorenými dvierkami.

- Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo utierok či ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkých handier a podobne môže spôsobiť poranenie, požiar a vznietenie.

UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie používať skôr, ako ju opraví kompetentná osoba.



- Rúru sa odporúča pravidelne čistiť a odstraňovať akékolvek nánosy jedál.
- Ak sa zariadenie neudržiava v čistote, jeho povrch sa môže poškodiť a neúprosne ovplyvniť dĺžku životnosti zariadenia a spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Zariadenie nečistite parou.
- Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani drôtenky, pretože by sa mohol poškrabat povrch, čo by mohlo viest k prasknutiu skla.

Po inštalácii musí zástrčka zostať prístupná.

Zariadenie sa musí dať odpojiť od napájacej siete bud' pomocou elektrickej zástrčky, alebo vypínačom zabudovaným v pevnom rozvode v súlade s inštalačnými predpismi.

Ochranný vodič (zeleno-žltý) sa zapája na uzemňovaciu svorku zariadenia a musí byť napojený na uzemnenie inštalácie.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho popredajný servis alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Rúru umiestnite do stredu nábytku tak, aby bola zaistená minimálna vzdialenosť 10 mm od bočnej steny nábytku. Materiál nábytku, do ktorého je zariadenie vstavané, musí odolávať teplu (alebo byť pokrytý takýmto materiálom). Kvôli väčšej stabilite rúru k nábytku pripojte pomocou 2 skrutiek, ktoré umiestnite do otvorov určených na tento účel.

-Tento prístroj je potrebné inštalovať na vyvýšené miesto, 850 mm nad zem.

- Prístroj sa nesmie nainštalovať za ozdobné dvere, aby sa zabránilo prehriatiu.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Baliace materiály tohto zariadenia sú recyklovateľné. Podielajte sa na recyklácii a prispievajte k ochrane životného prostredia a uložte ich do komunálnych kontajnerov určených na tento účel.



Toto zariadenie obsahuje tiež mnoho recyklovateľných materiálov. Je označené týmto logom, ktorý označuje, že opotrebované zariadenia sa nesmú miešať s ostatnými odpadmi. Výrobca bude zariadenia recyklovať v najlepších podmienkach v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Podrobnejšie informácie o najbližších zbernych miestach opotrebovaných zariadení získate od mestského úradu alebo predajcu. Ďakujeme vám za vašu spoluprácu v oblasti ochrany životného prostredia.



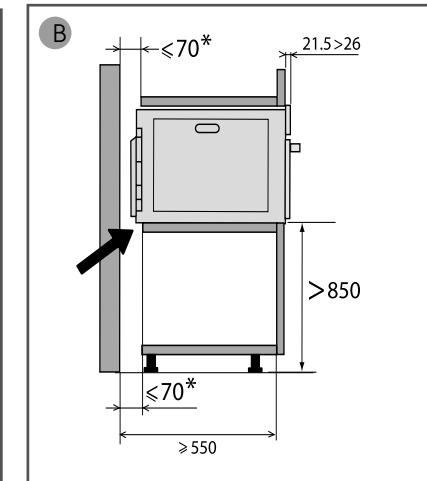
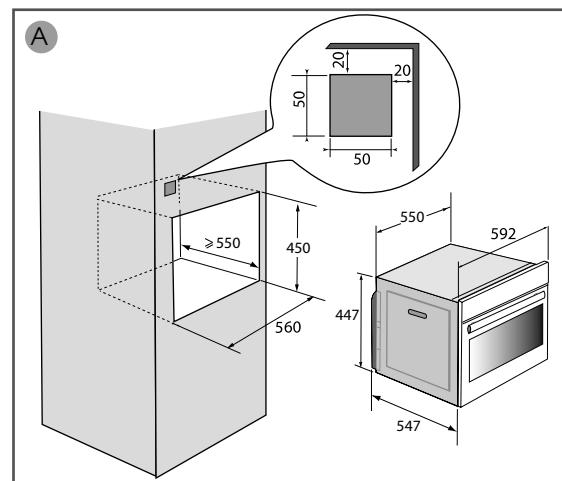
Inštalácia

VÝBER MIESTA A ZAPUSTENIE

Schémy určujú rozmery kusu nábytku, do ktorého sa zmetí vaša rúra.

Toto zariadenie môže byť inštalované v stípci (obr. A a B).

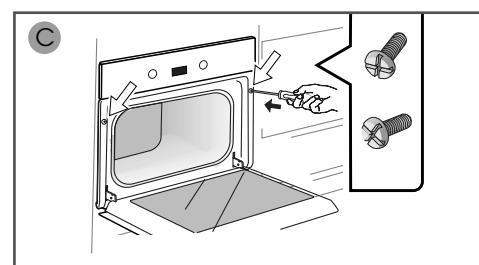
Zaistite rúru na skrinke, za týmto účelom predvŕtajte do steny skrinky otvor ø 2 mm, aby ste zabránili štiepeniu dreva. Zaistite rúru pomocou 2 skrutiek (C).



Pozor :

Tento prístroj musí byť nainštalovaný viac ako 850 mm od zeme. Môže byť inštalovaný do stípca, ako je uvedené na schéme inštalácie (obr. A).

ak je spodok skrinky otvorený, musí byť priestor medzi stenou a doskou, na ktorej stojí rúra, maximálne 70 mm * (obr. B).



Inštalácia

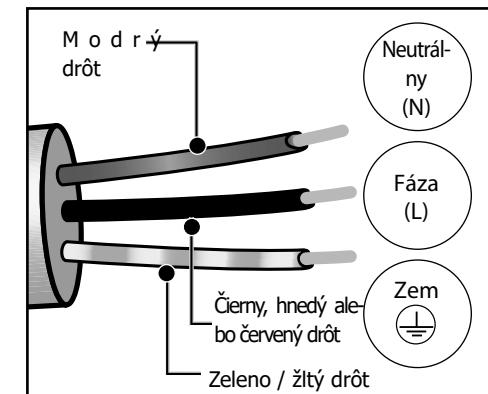
ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE

Rúra sa musí zapojiť pomocou normalizovaného napájacieho kábla s 3 vodičmi s priemerom 1,5 mm² (1 f + 1 N + uzemnenie), ktoré sa musia pripojiť na sieť 220~240 V pomocou normalizovanej zásuvky IEC 60083 alebo všeobecným odpojovacím zariadením v súlade s platnými inštalačnými predpismi.



pozornenie:

Ochranný vodič (zeleno-žltý) sa zapája na svorku zariadenia a musí byť napojený na uzemnenie inštalácie. Poistka musí mať minimálne 16 A.



Naša záruka sa nevzťahuje na prípad nehody alebo incidentu, ktoré boli spôsobené nepoužitím uzemnenia, chybného alebo nesprávneho uzemnenia ani v prípade zapojenia v rozpore s pokynmi.

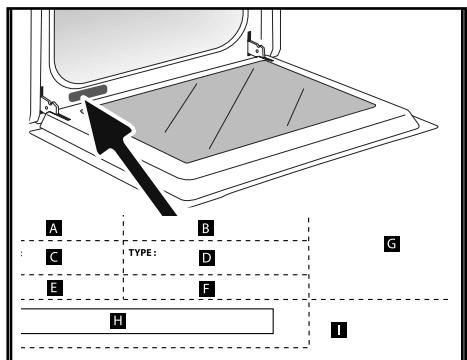
• Pred prvým použitím

Nepoužívajte prístroj okamžite (počkajte asi 1 až 2 hodiny) po premiestnení z chladného na teplé miesto, pretože kondenzácia môže spôsobiť poruchu.



INTERVENCIE

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



B: Údaje o obchode

C: Údaje o servise

H: Sériové číslo

ORIGINÁLNE DIELY

Pri údržbe používajte výlučne certifikované originálne náhradné diely.



Brandt



ANVÄNDARMANUAL SV

Mikrovågsugn





Innehållsförteckning

Bästa kund,

Du har just köpt en **BRANDT**-produkt och vi tackar för det förtroende du visat oss. Vi har konstruerat och tillverkat den här produkten med tanke på dig, ditt levnadssätt och dina behov för att den på bästa sätt ska motsvara dina förväntningar. Vi har lagt ner vår kunskap, innovation och passion som har drivit oss i över 60 år. I en fortsatt ansträngning att bättre kunna möta dina krav, finns vår kundtjänst till ditt förfogande för att svara på alla dina frågor eller förslag. Logga in på vår webbplats **www.brandt.com** där du hittar våra senaste innovationer tillsammans med nyttig och kompletterande information. **BRANDT** är glad att få följa med dig varje dag och önskar dig lycka till med ditt köp.



Etiketten "Origine France Garantie" ger konsumenterna spårbarhet av en produkt genom att ge en tydlig och objektiv ursprungsangivelse. BRANDT-varumärket är stolt över att anbringa denna etikett på produkter från våra franska fabriker med säte i Orléans och Vendôme.

<https://brandt.com/>



Viktigt:
För att snabbare bekanta dig med hur apparaten fungerar, ber vi dig läsa igenom denna installationsmanual innan du börjar använda apparaten.

SÄKERHETSANVISNINGAR.....	4
MILJÖ OCH ENERGIBESPARING	7
Miljö	7
Tips om energibesparing	7
INSTALLERA DIN APPARAT	8
Val av plats och installation	8
Elektrisk anslutning.....	9
KUNDTJÄNST.....	10
Interventioner	10



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR ATT LÄSA NOGGRANT OCH SPARA FÖR SENARE BRUK.

Detta dokument finns tillgängligt för nedladdning på märkets webbplats.

Vid mottagande av enheten
Packa upp eller packa upp det
omedelbart. Kontrollera dess
allmänna utseende. Gör eventuel-
la bokningar skriftligen på leveran-
savgitten, som du kopierar.



Viktig:
Denna apparat måste installeras i
en höjd som är större än 850 mm
från golvet.

Apparaten får inte installeras ba-
kom en dekorativ dörr för att und-
vika överhettning.

Centrera ugnen i skåpet så att du
garanterar ett avstånd på minst 10
mm från närliggande skåp. Ma-
terialet i den inbyggda enheten
måste motstå värme (eller täckas
med ett sådant material). För mer
stabilitet, fixera ugnen i skåpet
med två skruvar genom hålen som
tillhandahålls för detta ändamål på
sidoställarna.

Det måste vara möjligt att koppla
bort apparaten från strömförser-
jningen, antingen med ett uttag el-
ler genom att sätta in en strömbry-

tare i de fasta rören i enlighet med
installationsreglerna.

Uttaget måste vara tillgängligt ef-
ter installationen.

Om strömkabeln är skadad måste
den bytas ut av tillverkaren, dess
kundservice eller en liknande kva-
lificerad person för att undvika risk.



Varning :
Det är farligt för någon annan än
en behörig person att utföra un-
derhålls- eller reparationsåtgär-
der som avlägsnar ett lock som
skyddar mot exponering för
mikrovågsenergi.

Denna apparat är avsedd för mat-
lagning med stängd dörr.

Denna apparat är avsedd för
användning i hushållsapparater
och liknande applikationer, så-
som köksutrymmen reserverade
för personal i butiker, kontor och
andra professionella miljöer; gär-
darna; kundanvändning av hotell,
motell och andra bostadsmiljöer;
bed and breakfast-miljöer.

Enheten kan användas av barn i
åldern 8 år och äldre och av perso-



ner med nedsatt fysisk, sensorisk
eller mental förmåga, eller som
saknar erfarenhet och kunskap,
om de har kunnat dra nytta av
övervakning eller instruktioner.
och har förstått riskerna.

Barn får inte leka med enheten.
Rengöring och underhåll får inte
utföras av barn som lämnas utan
uppsikt.

Barn bör övervakas så att de inte
leker med enheten.



Varning :
Enheten och dess åtkomliga delar
blir heta under användning. Var
försiktig så att du inte rör vid vär-
meelementen inuti ugnen. Barn
under 8 bör hållas borta om de inte
övervakas ständigt.



Varning :
Om apparaten används i kombi-
ningsläge rekommenderas att
barn endast använder ugnen un-
der vuxenövervakning på grund av
temperaturen som genereras.
Använd endast redskap som är
lämpliga för mikrovågsugn.

Metallbehållare för mat och dryck
är inte tillåtna under mikrovågsu-
gn.

Mikrovågsugnen är avsedd för up-
pvärmning av mat och dryck.
Torkning av mat eller tvätt och

uppvärmning av kuddar, tofflor,
svampar, fuktig tvätt och andra
liknande föremål kan skapa risk
för personskador, antändning eller
brand.



Varning :
Vätskor och andra livsmedel bör
inte värmas i tätt förslutna behål-
lare eftersom de kan explodera.

Håll uppehåll i ugnen när du vär-
mer mat i plast- eller pappers-
behållare på grund av risken för
antändning.

Om rök dyker upp, stäng av eller
koppla ur ugnen och håll dörren
stängd för att kväva lågor.

Mikrovågsuppvärmning av drycker
kan orsaka en plötslig och födröjd
ström av kokande vätska. Därför
bör man vara försiktig när man
hanterar behållaren.

Innehållet i flaskor och barnmat-
burkar bör omröras eller skakas
och temperaturen bör kontrolleras
före konsumtion för att undvika
brännskador.

Det rekommenderas inte att vär-
ma ägg i skalet och hela hårdkok-
ta ägg i en mikrovågsugn eftersom
de kan explodera, även efter att til-
lagningen är klar.



Det rekommenderas att rengöra ugnen regelbundet och ta bort eventuella livsmedelsavlagringar. Om enheten inte hålls i ett gott renhetssläge kan dess yta försämras och oavsiktligt påverka enhetens livslängd och leda till en farlig situation.

⚠️ Varning :

Om dörren eller dörrtätningen är skadad får ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig person.

Använd inte slipande rengöringsmedel eller skrapor av hårdmetall för att rengöra ugnsglasluckan, vilket kan repa ytan och få glaset att splittras.

Använd inte ångrengörare.

Låt endast barn använda ugnen utan tillsyn om de har fått korrekta instruktioner, så att barnet kan använda ugnen på ett säkert sätt och förstå farorna med felaktig användning.

Miljö

Förpackningsmaterialet för den här enheten är återvinningsbart. Ta del i återvinningen och hjälp därmed till att skydda miljön genom att placera dem i de kommunala behållare som tillhandahålls för detta ändamål.



Din apparat innehåller också många återvinningsbara material. Det är därför märkt med den här logotypen för att indikera att begagnade apparater inte bör blandas med annat avfall.

Återvinning av anordningar som anordnas av din tillverkare kommer således att ske under de bästa förhållanden, i enlighet med det gällande europeiska direktivet om avfall som är elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta ditt stadshus eller din återförsäljare för insamlingsställen för begagnade apparater närmast ditt hem.

Vi tackar dig för ditt samarbete när det gäller att skydda miljön.



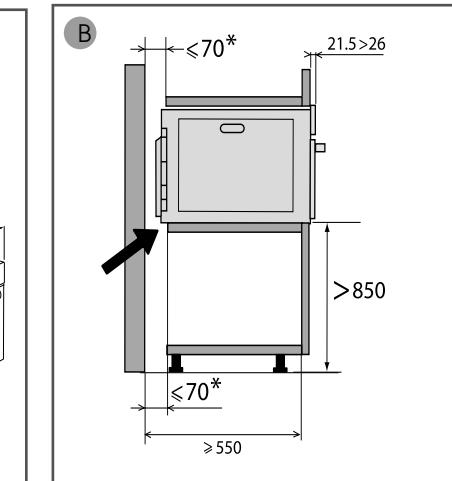
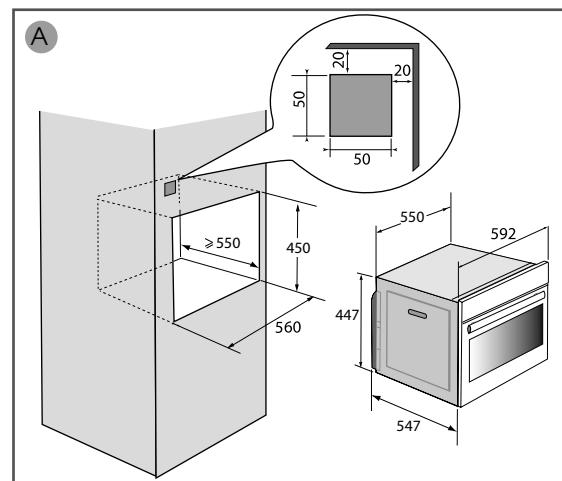
Installera din enhet

VAL AV PLACERING OCH INBYGGNAD

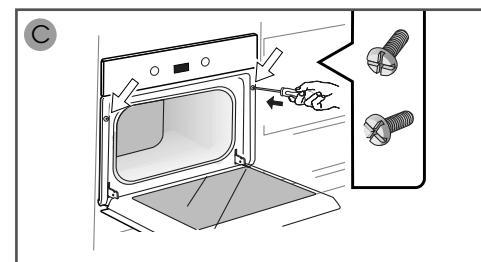
Diagrammen bestämmer mättan på en möbel som passar din ugn.

Denna apparat kan installeras i en kolumn (fig. A och B).

Fäst ugnen i skåpet. För att göra detta, borra ett ø 2 mm hål i skåpväggen för att förhindra att träet klyvs. Fäst ugnen med de två skruvarna (C).



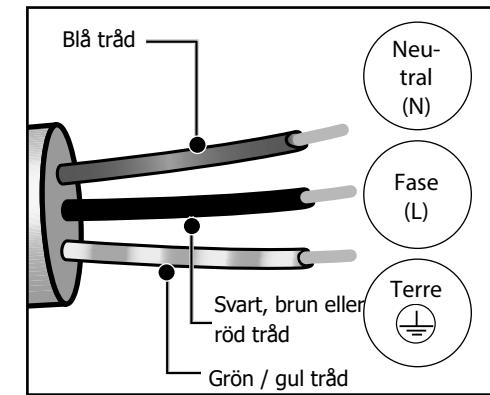
Varning:
Denna apparat måste installeras mer än 850 mm från marken. Den kan installeras i en kolumn som anges i installationsschemat (fig. A).
Om skåpets botten är öppen, måste utrymmet mellan väggen och brädan som ugnen ligger på vara 70 mm * (bild B).



Installera din enhet

ELANSLUTNING

Ugnen ska anslutas med en matningskabel med tre ledare med $1,5 \text{ mm}^2$ tvärsnitt (fas, neutral och jord), vilken ska anslutas till ett elnät med $220\sim 240 \text{ V}$ via ett uttag enligt standard CEI 60083 eller en allpolig frånskiljningsanordning enligt installationsbestämmelserna.



Attention
Jordledningen (grön/gul) är ansluten till apparatens kopplingsplint och ska anslutas till installationens jord. Installationen ska ha en säkring på 16 ampere.

Vi kan inte hållas ansvariga för olyckshändelse eller incident till följd av utebliven, defekt eller felaktig jordanslutning och inte heller för elanslutning som inte överensstämmer med reglerna.

- **Före första användning**

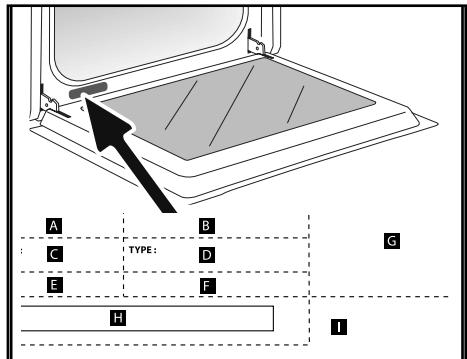
Använd inte enheten omedelbart (vänta cirka 1 till 2 timmar) efter att ha flyttat den från en kall plats till en varm plats, eftersom kondens kan orsaka att den fungerar felaktigt.



Service efter försäljning

ÅTGÄRDER

Eventuella åtgärder på apparaten ska utföras av behörig fackman som auktoriseras av märket. Underlätta handläggningen av ditt ärende genom att ha samtliga referenser för din apparat (kommersiell benämning, servicereferens, serienummer) till hands när du ringer. Dessa uppgifter står på märkskylten.



B: Kommersiell beteckning

C: Servicereferens

H: Serienummer

ORIGINALDELAR

Kräv vid serviceåtgärder att endast certifierade originalreservdelar används.



TÉLÉCHARGER VOTRE NOTICE D'UTILISATION

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Ou en scannant le QRcode ci-contre avec un smartphone ou une tablette:

STÁHŇETE SI VÁŠ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Nebo naskenováním QR kódu naproti pômoci chytrého telefonu nebo tabletu:

DOWNLOAD DIN BRUGERVEJLEDNING

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Eller ved at scanne QR-koden modsat med en smartphone eller tablet:

LADEN SIE IHR BENUTZERHANDBUCH HERUNTER

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Oder indem Sie den gegenüberliegenden QR-Code mit einem Smartphone oder Tablet scannen:

KΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΣΑΣ

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Ή αν σαρώσετε τον κωδικό QR απέναντι από ένα smartphone ή tablet:

DOWNLOAD YOUR USER MANUAL

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Or by scanning the QRcode opposite with a smartphone or tablet:

LATAA KÄYTÖÖPAS

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Tai skannaamalla QR-koodi vastapäätä älypuhelimella tai tabletilla:

SCARICA IL TUO MANUALE D'USO

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Oppure scannerizzando il QRcode qui a fianco con uno smartphone o un tablet:



LAST NED BRUKERVEILEDNINGEN

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Of door de QR-code hiernaast te scannen met een smartphone of tablet:

DOWNLOAD UW GEBRUIKERSHANDLEIDING

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Eller ved å skanne QR-koden motsatt med en smarttelefon eller et nettbrett:

POBIERZ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWNIKA

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Lub skanując umieszczony obok kod QR smartfonem lub tabletem:

BAIXE O SEU MANUAL DO USUÁRIO

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Ou digitalizando o QRcode oposto com um smartphone ou tablet:

STIAHNUŤ VÁŠ UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Alebo naskenovaním QR kódu naproti pomocou inteligentného telefónu alebo tabletu:

LADDA NER DIN ANVÄNDARHANDBOK

<http://notices.groupebrandt.com/index.php?brand=BRANDT>

- Eller genom att skanna QR-koden motsatt med en smartphone eller surfplatta: